

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Miércoles 23 de mayo de 1990
Año XC.—Núm. 27.478

Decretado el procesamiento de los guardias civiles detenidos ayer en Tarragona

Barcelona.— El titular del juzgado togado militar número 31 de Barcelona, Ricardo Izquierdo, ha dictado auto de procesamiento y decretado prisión preventiva contra los dos guardias civiles detenidos ayer en Tarragona por actividades sindicales clandestinas en el seno del instituto armado. Ricardo Izquierdo declaró hoy a Efe que los detenidos, José María Baz Bonilla —actual secretario general del Sindicato Unificado de la Guardia Civil, SUGC,— y Francisco Pedro Ruiz Fernández, están acusados de un presunto delito de sedición y de conducta sindical de carácter clandestino en el seno de la Guardia Civil.

María Victoria Rodríguez, esposa de José María Baz, informó que tanto su marido como su compañero fueron traslada-

dos ayer por la noche en un furgón a la prisión militar del castillo de Figueras.

Por otro lado, el director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, afirmó hoy que la detención de dichos dirigentes del SUGC puede suponer la desarticulación del sindicato, «si desarticular quiere decir poner a disposición de la Institución un número de personas con actividades ilegales importantes», precisó. Roldán hizo estas declaraciones en la toma de posesión del nuevo secretario de Estado de Administración Militar de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra, donde explicó a los periodistas que «la realidad del movimiento sindical y de la Guardia Civil no tiene nada que ver con las imágenes que aparecen en los medios de comunicación». — Efe

González, con los líderes de la oposición



Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, entre los ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y de Economía, Carlos Solchaga, durante la reunión que mantuvo ayer con representantes de los grupos parlamentarios para tratar diversas cuestiones relativas a la integración europea y poner en funcionamiento la comisión mixta para las relaciones con la CE. (Más información en pág. 9)

SEGOVIA Durante una hora estuvo cortado ayer tarde el fluido eléctrico a causa de una tormenta

Para protestar, un grupo de ganaderos vació
una cisterna de leche en Cabañas de Polendos

El presidente de la FES,
miembro de la directiva de la CEOE

(Página 3)

DEPORTES: Se presentó ayer la Vuelta
Ciclista a Segovia, que se iniciará el día 26
con un centenar de participantes

(Página 17)

El Estado tuvo un superávit de 170.800 millones en abril

Madrid.— El Estado tuvo un superávit de 170.800 millones de pesetas el mes de abril, el más alto de los resultados positivos mensuales de los últimos años debido fundamentalmente al aumento de un 526,9 por ciento de la recaudación por el pago fraccionado del impuesto de sociedades.

Aunque es el mes de enero el que tradicionalmente ha presentado superávit en los últimos ejercicios, ya en abril de 1989 el Estado consiguió un cierre mensual de 137.000 millones de pesetas, que ha sido superado en un 24,7 por ciento por el alcanzado este año, según los datos facilitados hoy por el Ministerio de Economía y Hacienda, que consideró el dato «altamente satisfactorio». Con este resultado, el déficit de caja por operaciones no financieras del Estado acumulado en los cuatro primeros meses del año se sitúa

en 221.900 millones de pesetas, un 45 por ciento inferior al del año pasado, gracias a unos ingresos de 3.151.900 millones de pesetas, y unos pagos por 3.373.800 millones de pesetas.

Las cifras del primer cuatrimestre del año, comparadas con las del mismo período del año anterior, indican que mientras los ingresos del Estado crecen a un ritmo del 12 por ciento, los pagos lo hacen a un ritmo sensiblemente inferior, el 4 por ciento.

La recaudación del mes de abril, que le supuso al Estado unos ingresos de 978.700 millones de pesetas, superó en un 22,5 por ciento a la del mismo mes del año anterior, debido fundamentalmente al aumento del pago a cuenta por los contribuyentes del 20 por ciento del impuesto sobre sociedades —123.000 millones en abril—. Efe

Detenido un matrimonio jubilado con 211 kilos de hachís

La Junquera. Gerona.— Funcionarios de la Aduana de La Junquera y miembros de la Guardia Civil detuvieron anoche al matrimonio formado por José Luis Villaverde Valera, de 60 años, y Elsa Pugi Larraudi, de 58, tras encontrarles 211 kilos de hachís ocultos en una caravana que arrastraba su coche. La droga, en 900 pastillas y valorada en más de 65 millones de pesetas, estaba escondida en un doble fondo del armario donde guardaban la bombona de butano y entre los asientos de la caravana.



AZULEJOS
Y
PAVIMENTOS

Distribuidor exclusivo:
Teléfono: 42 06 71

EXPOSICIONES Y VENTA: Fdez. Ladreda, 30 y Polígono Industrial



PRIMAVERA/90

LA MODA ACTUAL DE SEÑORA:
Vestidos - Camisas
Faldas - Chaquetas

CONFECCION ESMERADA
Y ELEGANTE PARA CABALLERO:
Trajes - Camisas - Pantalones

CONFECCIONES
DIEZ

TUBERIAS EN PVC CLORADO Y PROLIPOPILENO



CASPER, S.L.

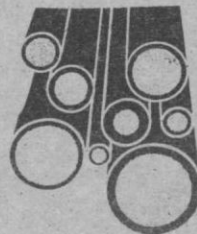
Estamos en Avda. Padre Claret, 18

★ AGUA POTABLE
★ AGUA CALIENTE
★ RIEGO

Colaboración con equipos de riego
AGRICOLA BARRERO

PIDANOS INFORMACION

Llámenos al Tel. 42 42 47 de SEGOVIA



apunte del día

POLITICA DE VIVIENDA ¿DONDE?

Hace escasos días nos referimos en nuestras páginas de información local al encarecimiento de las viviendas en Segovia, que representantes del Consejo de Construcción de la Confederación de Empresarios de Castilla y León (Cecale) justificaron por la falta de promoción del suelo y la supresión de los beneficios fiscales para las viviendas de protección oficial. Evidentemente, las explicaciones o justificaciones al respecto no son tan resolutivas como convenientes ya que no proporcionan un modo de acción y solución para el demandante.

Pero, el problema de la vivienda no es específico de nuestra ciudad. No son pocos los medios de comunicación que hacen públicos a diario nuevos datos al respecto. Así, uno de ellos ratificaba ayer una vez más la necesidad que tiene la población madrileña de 40.000 nuevos pisos al año si se quiere cubrir las demandas que, por lo estudiado, la mayoría proceden de jóvenes en activo. Los datos, aunque relacionados con la densidad de población, no son más halagüeños para otras capitales españolas.

Todo ello es prueba de que en nuestro país la política de vivienda es tan deficiente como necesaria por no decir que brilla por su ausencia.

Como todo y en todo, no podemos ignorar el porcentaje de sus presupuestos que destinan el resto de los países europeos a fomentar la vivienda. Según los últimos datos dados a conocer, mientras que España destinó a favorecer la política de vivienda en 1987 el 0,7 por ciento de su PIB (Producto Interior Bruto), otros países, como Dinamarca o el Reino Unido destinaron el 3,7 y 3,4 por ciento, respectivamente. Pero esto, por aquello de que mucha gente está ya verdaderamente harta de comparaciones con el resto de los países europeos, es lo de menos. Lo realmente importante es que en España se realice una verdadera política de vivienda y solucione el problema de miles de jóvenes que buscan su primera vivienda.



TERRAZA - JARDIN

Sus especialidades
ASADOS-PAELLAS-CARNES A LA PARRILLA
Sus servicios
COMIDAS DE EMPRESAS - REUNIONES
FAMILIARES - MERIENDAS, etcétera

Reserve su mesa con antelación
al teléfono 48 03 43

LA LOSA (Segovia)

Dirigido por: MARIANO MUÑOZ DIEZ



LA SEÑORA

D.ª Luisa Martín Baeza

Ha fallecido en Segovia
hoy día 23 de mayo de 1990

A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, María-Luisa y Gregorio-Jesús Contreras Martín; hijos políticos, Pedro Pascual Fuentetaja y María-Eugenia Jiménez Antona; nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 24, a las 11,30, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

Casa doliente: Hospital Policlínico.

España en Atenas

F. Javier PEÑAS BERMEJO

A muchos lectores les resultará conocido el nombre de Atenas, capital de Grecia, sedimento cultural tan importante de nuestra civilización junto con la herencia latina. Pero si hablamos de la Atenas de Georgia, la del Estado americano —no la Georgia soviética—, surgirá alguna que otra perplejidad. Si, en Georgia, uno de los estados del sur, hay un poso europeo, reconocible en el nombre de ciudades o pueblos como Atenas, Roma, Amsterdam, Dublín, Florencia, Génova, Oxford, Sevilla, Turín, Viena. Otras ciudades recuerdan personajes históricos o mitológicos, por ejemplo Colón, De Soto, Isabel —la reina católica—, Homero, Nunez —será Nuñez porque en inglés no existe la «ñ»—, Juno, Santa Claus. E incluso, hay una cuyo nombre nos haría bastante gracia, «Resaca», así en español.

Pero volvamos a Atenas, o en inglés Athens, porque tengo que confesar que yo no sabía nada de esta ciudad hasta hace algo más de cinco años. Después de terminar la carrera, fui aceptado en el programa Master de la Universidad de Georgia, cuya sede está en Atenas. Desde entonces, y ya terminando el doctorado en literatura, me he acostumbrado paulatinamente a la vida americana, pero sin olvidarme de España.

Hace unas semanas me llamaron de la oficina de servicios y programas internacionales de la Universidad. Me

comentaron que la Cámara de Comercio de Atenas iba a patrocinar una exposición internacional con el objeto de dar a conocer lo más peculiar de aquellos países cuyos estudiantes viven en la ciudad. Ni que decir tiene que la Universidad es un crisol de culturas, donde la mayor representación corresponde al mundo oriental, y especialmente a Corea. Me propusieron organizar la exposición española. Como en estos menesteres me falta experiencia, pedí ayuda a los españoles que viven aquí, y me agradó muchísimo la excelente disposición de algunas familias y amigos que proceden de la mayoría de las comunidades españolas. Todos estábamos de acuerdo en que era un momento importante para hacer patria y reunimos aquellas cosas o cosillas, que al estar fuera de España, nos traen tantos recuerdos.

El lugar era el más adecuado. Aquí la vida se localiza en los centros comerciales, y la exposición tuvo lugar allí. El entusiasmo no faltó. Entre las exposiciones de los veinticinco países que se dieron cita, la nuestra era de las mejores, compitiendo en interés con la de Irán, verdadero despliegue de alfombras y lámparas, para mi gusto demasiados elementos llamativos. Como contrapunto a ello, creo que la cualidad más sobresaliente de España era el equilibrio. Las cerámicas —porcelana, barro—, las mantelerías, los abanicos,

los pañuelos ofrecían un contraste muy atractivo con las camisetas de los Juegos Olímpicos, de España, y también con los carteles —posters— de ciudades como Segovia, Sevilla, Granada, Barcelona, Pamplona. El interés del público quedó cautivado con los trajes regionales llevados con exquisito garbo y salero por las representantes catalana y andaluza. Derroche de ilusión y de dejar a España bien fueron las notas dominantes.

Pero no podían faltar aspectos negativos. Por ejemplo, la Embajada española, por medio de la oficina de turismo, no colaboró todo lo bien que se esperaba. Se pidió ayuda y nos llegó en forma única de boletos turísticos monótonos. Parece que importaba más el bulto que la calidad.

Pero estos y algunos otros hechos no fueron sino meras anécdotas que no fueron detectadas por nadie ajeno al grupo de españoles. En general, podemos hablar de éxito y, quizá, el mayor de todos fuera el descubrir nuestro país a los atenienses, a esos niños que visitaron la exposición y nos bombardearon con preguntas, parados con curiosidad insólita a explorar e intuir el significado y uso de objetos extraños para ellos, y a aquellas personas que querían conocer nuestras costumbres y tradiciones. Y también llegó quien había visitado España... De sus recuerdos quedó en nosotros risueña nostalgia.

Cómo se «realiza» la mujer

Hasta hace unos años, en nuestro país, la mayoría de las mujeres aspiraban fundamentalmente a encontrar al hombre de su vida y crear una familia. Antes de abandonar el hogar paterno, cualquier chica en edad de merecer debía cursar una especie de licenciatura para ser un ama de casa perfecta y la fórmula funcionaba. Las madres de las casaderas se ocupaban de pertrechar a sus hijas de un montón de conocimientos prácticos para llevar bien una casa y mantenerla "como los chorros del oro".

La influencia social de potentes movimientos feministas —tanto americanos como del otro lado del telón de acero— produjeron un cambio de mentalidad primero en el resto de Europa y también más recientemente en España. Defender la liberación de la mujer —discriminada respecto al varón— significaba, entre otras cosas, introducirla masivamente en el mundo profesional extradoméstico. Algunos profetizaban: Las mujeres serán iguales si salen de su prisión hogareña.

En la actualidad, más de la mitad de los estudiantes universitarios españoles son mujeres. ¿Se podía predecir esta realidad hace 30 años? Las consecuencias del incremento de licenciadas, doctoras y "masters" no hace más que aumentar la densidad de mujeres que potencialmente trabajarán fuera del hogar en un futuro inmediato.

A veces, de acuerdo con esquemas simplistas, se piensa que las mujeres desean trabajar fuera de su casa para "realizarse" cuando lo que en muchas ocasiones fuerza a una mujer a introducirse en el mercado laboral es una necesidad económica perentoria. En cualquier caso, trabajar en y fuera de casa es —hoy por hoy— la tensa realidad de muchas mujeres españolas.

Las que viven en esta situación se han de exigir mucho a sí mismas porque tienen que estar a la altura de las circunstancias en todo momento: llegar puntualmente al lugar del trabajo, ir arreglada perfectamente a un acto social, sorprender con un menú perfecto a los invitados, planchar como nadie las camisas, ayudar a los hijos a hacer los deberes, rendir al máximo en la oficina o en la empresa son exigencias de un mito prefabricado: la supermujer.

La supermujer ha aceptado en parte el mensaje feminista sin incorporar en su vida el más radical y también más anti-femenino de sus postulados: la eliminación de los vínculos familiares como precio para la liberación. Prefiere mantener modos que serán siempre válidos para una convivencia auténticamente humana: el amor conyugal estable, una familia, un hogar. A la vez vive el precario equilibrio de cumplir con sus obligaciones laborales; es como en los circos de antes "más difícil todavía", pero... ¿es posible ser una superwoman?

Esa misma pregunta se ha planteado Michèle Fitoussi, periodista francesa, en su libro recientemente presentado con el sugestivo título de: "Hasta el moño de ser superwoman". En su opinión, la supermujer "no existe, es una aspiración que nos ha inculcado la sociedad, la publicidad. Somos tontas porque todas queremos ser como "mujeres vitrina" que nos muestran en los seriales de televisión y que en realidad no existen".

Es cierto aquello de que "quien mucho abarca poco aprieta"; para hacer compatible el trabajo en y fuera del hogar aunque no exista una solución única —según la misma periodista— "válida para todas, sí hay soluciones individuales que un día podrían acabar valiendo para todas".

BEATRIZ COMELLA
Lda. en Historia

EXPRESION DE GRATITUD

La familia
de

D.ª Inés Martín Perlado

(q.e.p.d.)

Testimonio por este medio su más sincero agradecimiento por los testimonios de afecto recibidos y la asistencia de cuantas personas les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Conflicto lechero

Representantes de Asaja y Coag se reunieron con el gobernador civil y el director provincial de Agricultura

Un grupo de ganaderos vació una cisterna de leche en Cabañas de Polendos

Representantes de las organizaciones agrarias Asaja y Coag se entrevistaron ayer con el gobernador civil, Antonio Hernández, al que hicieron entrega de un escrito de protesta por la situación del sector agrario en general y del lácteo en particular. Como ya hemos informado, los ganaderos piden a la Administración que medie entre ellos y las industrias lecheras para solucionar la crisis del sector. En la reunión estuvo presente también el director provincial de Agricultura, Angel Ballesteros. Esta fue prácticamente la única acción llevada a cabo por las organizaciones segovianas en una jornada de lucha que en algunas provincias de la región se saldó con grandes disturbios y con enfrentamientos entre los ganaderos y la Policía.

Tanto los representantes de la Coag como los de Asaja manifestaron su satisfacción por cómo había resultado la entrevista con el gobernador civil. «Ahora bien —dijeron— sospechamos que la cosa quedará aquí y que nuestras reivindicaciones no serán atendidas. La Administración está como mero espectador en el conflicto y nosotros pensamos que es la única que puede hacernos sentar a hablar a las dos partes en litigio».

Los agricultores valoraron positivamente el intento de mediación llevado a cabo el día anterior por la Junta de Castilla y León. «Agradecemos el gesto de la Junta, pero pensamos que el acuerdo tiene que llegar a ni-

vel nacional y no regional». Los productores no están dispuestos a aceptar un precio inferior a las 42 pesetas por litro de leche durante el período primavera-verano y alrededor de 46 en otoño-invierno.

«UN AVISO»

Los intentos por vaciar alguna de las cisternas del transporte de leche de las industrias, que habían tenido como escenario algunos puntos de la provincia, entre ellos Escalona del Prado, se materializaron ayer alrededor de las 2,30 de la tarde en Cabañas de Polendos. Un grupo de ganaderos vació una cisterna de la empresa Pascual.

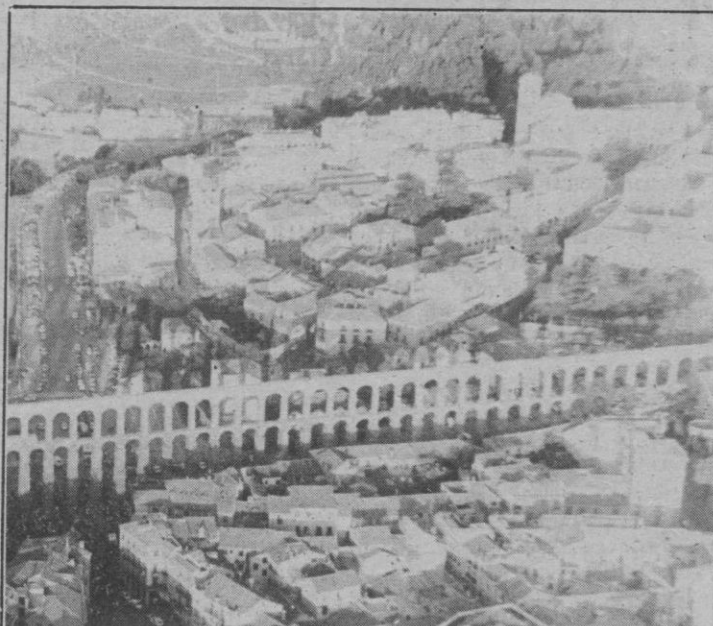
«Esto ha sido sólo un aviso —han manifestado los representantes de las organizaciones agrarias. Estas acciones que hasta ahora hemos estado frenando se repetirán si no se llega pronto a un acuerdo».

En el mismo sentido se ha manifestado un representante de una sociedad cooperativa de producción lechera: «Hasta ahora hemos estado a la expectativa hasta ver cómo se consolidaba una unidad de acción. Sin embargo, no salimos del atolladero. A partir de ahora este tipo de acciones se repetirán».

Las organizaciones agrarias de Segovia participarán el próximo día 2 de junio en una manifestación que se celebrará en Madrid.

Más información en pág. 7

La Asociación de Vecinos de El Salvador pide aclaraciones sobre el plan parcial



Tras el acueducto, el barrio de El Salvador

AURELIO MARTIN

La Asociación de Vecinos «Justo y Pastor», del barrio de El Salvador, ha dirigido un escrito al alcalde de la ciudad en el que se dice que el Ayuntamiento «está hurtando la necesaria reforma sobre el Plan Parcial» del mencionado barrio. Se dice que la reunión a la que se convocó a los vecinos no tuvo resultados aclaratorios, por lo que, después de ella, miembros de la asociación han intentado buscar datos pormenorizados del Plan en el Ayuntamiento, también sin éxito. En consecuencia, la Asociación puntualiza en el escrito —del que se nos ha enviado copia— que la corporación municipal está muy lejos del ciudadano en este problema, que la reunión convocada fue únicamente para cubrir un trámite porque estuvo carente de rigor, que la asocia-

ción se va a dirigir a todos los vecinos informando de la negativa actuación del Ayuntamiento hacia ellos, lamenta también la falta de interés municipal por los problemas del barrio, expuestos por escrito en diversas ocasiones, y hacia los que la asociación siempre ha ofrecido su colaboración mientras que desde el Ayuntamiento «ni se nos informa, ni se nos escucha, ni se nos contesta, y no se dan soluciones, aunque sólo fueran de buena voluntad, a los problemas que tiene el barrio».

Finaliza el escrito diciendo que la asociación ha entregado al Ayuntamiento las alegaciones que considera pertinentes, dentro del plazo fijado, aunque insiste en que considera necesaria una más amplia y documentada información sobre el tema.

El alcalde asegura que no ha recibido el escrito de los vecinos

El alcalde, Juan Antonio Perteguer, ha asegurado a los periodistas que, personalmente, no ha recibido el escrito de los vecinos del barrio de El Salvador, aunque sí tiene un ligero conocimiento de su existencia a través de los medios de comunicación. Perteguer ha señalado que no duda de que exista y que, con toda probabilidad, se puede encontrar en los servicios de Urbanismo.

No obstante, según Perteguer, el Ayuntamiento «está encantado» de facilitar información a los vecinos sobre el plan especial de El Salvador, que se encuentra expuesto en la Alhóndiga, desde hace un mes. El alcalde ha rechazado que el Ayuntamiento trate de hacer «ocultismo» del plan y ha insistido en que los técnicos municipales están a dispo-



AURELIO MARTIN

El alcalde, Juan Antonio Perteguer

sición de los vecinos, porque el deseo del municipio es fomentar la participación ciudadana en la elaboración de los planes especiales.

Colegio Universitario «DOMINGO DE SOTO» SEGOVIA

(Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid)

CURSO ACADÉMICO 1990-91

Estudios universitarios de:

- DERECHO.
- DERECHO-DIPLOMA ASESORIA JURIDICA DE EMPRESAS.
- CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES (Rama de Economía de la Empresa).

PLAZAS LIMITADAS

SOLICITUDES: Del 15 de mayo al 16 de julio.

INFORMACION: Secretaría del Colegio Universitario «Domingo de Soto», calle Trinidad, 3. Teléfono 911-434561. 40001-Segovia.



OBRA SOCIAL
CAJA DE SEGOVIA

Colaboración: Excelentísima Diputación Provincial

Corte de energía eléctrica, ayer tarde, durante una hora

Durante una hora faltó el suministro eléctrico, ayer tarde, en Segovia, lo que dio origen a los correspondientes trastornos de toda índole. Por ejemplo, los semáforos no funcionaron, claro es, por lo que el tráfico pasó por momentos de angustia y de apuros, solucionados únicamente por el buen juicio de los conductores. En oficinas, fábricas y establecimientos se interrumpió el servicio, porque las máquinas, los ordenadores y las máquinas registradoras electrónicas no pudieron funcionar. Sobre el hecho, Unión Eléctrica Fenosa nos remite la siguiente información:

«Con motivo de una fuerte descarga atmosférica, producida por la tormenta que en el día de ayer afectó a la Subestación de 400 KV. de Lastras del Pozo, a las 16,18 se produjo la rotura de la cámara y microcámara del interruptor de protección de la parte de 400 KV. del transformador n.º 1 de 200 MVA, produciéndose un bloqueo de todas las protecciones, por lo que fue preciso rearmarlas en cadena. Quedó restablecido el servicio a las 17,12, a través del transformador de reserva de 120 MVA de 400/132 KV».

Miguel Angel Antona, presidente de la FES, miembro de la junta directiva de CEOE



Miguel Angel Antona, a la izquierda, junto a José María Cuevas

La Asamblea de CEOE, que ayer acordó reelegir a José María Cuevas como presidente de la cúpula empresarial por otros cuatro años, apoyó unánimemente la propuesta de los 83 componentes de la nueva junta directiva de CEOE.

Entre aquéllos y como miembro de pleno derecho se encuentra el presidente de la Federa-

ción Empresarial Segoviana, Miguel Angel Antona Herranz.

Recientemente José María Cuevas había mantenido una reunión con Miguel Angel Antona para darle cuenta de su inclusión en la propuesta de conformación de la nueva junta directiva de CEOE, que ahora ha sido refrendada por la Asamblea de los empresarios.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 24 de mayo

Van 144 días; faltan 221.
Sol: De 6,41 a 21,32 horas.

SANTORAL

Santos: Vicente de Lerín, Susana y Marciana.

PENSAMIENTO

"La edad en que todo se reparte e incluso se da generosamente es la edad en que nada se tiene" (Alphonse Karr).

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

18006

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,6 m/m.
Viento del O-NE.
Temperatura máxima: 17,6°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,7 m/m.
Viento del O-SE.
Temperatura mínima: 6°.
Lluvia recogida: 8,6 litros m².
Temperatura a las 8: 6,9°.

PERSONAS AMBOS SEXOS CON BUENA PRESENCIA Y VEHICULO

PARA VISITAR CLINICAS DE:

MEDICINA GENERAL, GINECOLOGIA, DERMATOLOGIA, ODONTOLOGIA, CLINICAS VETERINARIAS, CLINICAS DE MEDICINA NATURAL, SALONES DE BELLEZA

PARA LA VENTA DE EQUIPOS DE ALTA TECNOLOGIA

INTERESADOS LLAMAR AL (91) 859 29 11, MAÑANAS

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Teléfono 42 86 24

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Luis Delacámara, pinturas. Hasta el 24 de mayo.

EN EL TORREÓN DE LOZOYA

"Hacen XI", exposición colectiva de once artistas segovianos.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Esculturas de Itálica. Hasta el 25 de mayo.

CINE

Hoy, 8 y 11. SALA MIRO (Sesión especial): "La fuerza de un ser menor". SALA ZULOAGA: "Amores compartidos".

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: María Victoria Casla Blázquez, hija de Angel y de María Victoria; Jorge Gutiérrez Miguel, de José Jorge y de Clara Eugenia; Ana del Val Rodríguez, de Alberto y de María Teresa; Jorge Casas de la Morena, de Rufino y de María Pilar; Helena Higuelmo Gómez, de Miguel Angel y de Agustina; Fernando Muñoz Pérez, de José Antonio y de María Henar; Miguel María e Isabel, de Miguel y de Azucena; Guillermo Dorado María, de Ildefonso Francisco y de Lucía; Rocío de Marcos García, de José Antonio y de María Carmen; David Muñoz Torres, de Jesús y de Juana; Elena Caballero Escudero, de Matías y de María Cruz; David del Val Lucía, de Santiago y de María Dolores; Jesús Alberto Sanz Conejo, de Jesús Alberto y de María Elena; Alvaro Beltrán Fernández, de Miguel Angel y de María del Mar; Tamara Francisco Alonso, de José Ignacio y de María Victoria.



LA SEÑORA

D.ª Efigenia Carvajal Martín

Falleció en Sevilla el día 16 de mayo de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado hijo, JAVIER; su hija política, LUISA ARNAIZ FERNANDEZ, y sus nietos, PABLO, GUILLERMO y JAVIER,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma se oficiará en la parroquia de la Santísima Trinidad, mañana, jueves día 24, a las 8,15 de la tarde.

AVISOS

EXCURSION DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" comunica a todas sus asociadas que se amplía el plazo de inscripción para el viaje de fin de curso, que se realizará a Portugal, hasta el día 30 de este mes de mayo.

ASAMBLEA DE VECINOS DEL BARRIO DEL MERCADO

La Asociación de Vecinos del Barrio del Santo Cristo del Mercado convoca a todos los vecinos a la asamblea general extraordinaria que se va a celebrar el próximo viernes, día 25, a las 8,30 de la tarde, en primera convocatoria y a las 9 en segunda. Tendrá lugar en el local de la Caja de Ahorros de la plaza del Cristo y en el orden del día, junto a los permisos preceptivos, figura el de renovación de cargos en la junta directiva.

CERTAMEN PARA LA ELECCION DE LA MAJA DE SEGOVIA

Podrán concursar todas las mujeres entre 17 y 26 años que midan, al menos, 168 cms. de estatura, de nacionalidad española, bonita figura y buen carácter.

La ganadora acudirá a León, el día 1 de junio, para acceder al título de Maja de Castilla y León, con todos los gastos pagados, y la posibilidad de obtener diversos premios.

Para participar, enviar nombre completo, edad, profesión o estudios y una fotografía de cuerpo entero antes del día 25 de mayo a: Centro de Personalización de Imagen. Ordoño II, 21, 2.ª derecha. 24001. León. Telf. (987) 259199. Fax (987) 202804.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MAÑANA, CONFERENCIA DEL DOCTOR DON ENRIQUE SUÑER

Como ya hemos anunciado, mañana, a las cinco y media de la tarde, continuará el ciclo de conferencias sobre el pensamiento español, organizado por la Universidad Popular Segoviana, acto que tendrá lugar en la ex-iglesia de San Quirce.

Ocupará la tribuna el doctor don Enrique Suñer, miembro que fue de la Junta Técnica del Estado, el cual desarrollará un tema relacionado con la labor que realizó la Comisión de Cultura de dicha Junta Técnica.

La "LOA" correspondiente al conferenciante será pronunciada por don Eugenio D'Ors.

Para este acto, que ha despertado justificada expectación, se han cursado ya a las autoridades las invitaciones correspondientes. La entrada a la nave de la ex-iglesia de San Quirce será pública.

300.000 BAJAS CHINAS

Tokio.- El Cuartel General japonés anuncia que el número de bajas que han tenido los chinos en las recientes batallas del Hupe y Honan se eleva a 300.000. En la última batalla, que comenzó el día 19, perdieron unos 200.000 hombres, que se dejaron engañar por la retirada ficticia de los japoneses.- Efe

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Raúl Arranz Ceballos (Nieva, Segovia), David Bastián de Blas (Segovia), Víctor M. Calvo González (Segovia), Beatriz Esteban Orejudo (Segovia), Juana González Hernández (Palazuelos de Eresma, Segovia), Juan Peñalosa Rubio (Nieva, Segovia), David Redondo Blanco (Zamarramala, Segovia), Mario D. Sánchez Joao (Segovia), Alejandro Tabanera del Real (Valverde del Majano, Segovia), David Agudíez San Macario (Cantalejo), Carmelo Arribas Noriega (San Miguel del Arroyo, VA), Olga Benito Díez (Navalilla), Miguel Angel Enjuto Acebes (Olombrada), Carmen García Minguela (Cuéllar), Felipe Gutiérrez Sanz (Somo-sierra, M), Jesús Hernando García (Campaspero), Asunción López López (Nava de la Asunción), Ramón Mate Moreno (Galapagar, M), Dolores Muñoz Rico (Sancho-nuño), Ana Isabel Núñez Velasco (Fresneda de Cuéllar), Juan Carlos Reyes Lamas (Sacramenia), Monserrat Romero Asenjo (Cantalejo), César Santos Arenal (Cuéllar), Angel Cipriano Sanz de Miguel (Cantalejo).

CONCURSOS

PREMIO

"MARGARITA XIRGU" DE TEATRO RADIOFONICO

Radio Exterior de España y el Instituto de Cooperación Iberoamericana convocan la sexta edición de este Premio en el que no podrán participar las personas que mantengan relaciones laborales con el ente RTVE o con cualquiera de las sociedades anónimas que comprende (RNE y TVE); tampoco podrán concursar quienes se hallen en la misma situación respecto del Instituto de Cooperación Iberoamericana. Los trabajos, que deberán enviarse antes del día 1 de julio, deberán ser originales e inéditos y estarán escritos en castellano; no podrán ser adaptaciones ni siquiera en el caso de que la adaptación tenga, como base, algún cuento, novela, etc., original del propio concursante. Los argumentos de los guiones serán de tema libre y el mejor será premiado con quinientas mil pesetas. Los trabajos deberán remitirse a: Radio Exterior de España, Concurso "Margarita Xirgu". Apartado 156.202 Casa de la Radio. Prado del Rey. 28080 Madrid. El guión premiado será realizado por los Servicios de Producción de Programas Dramáticos de RNE, S.A.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

TAMBIEN FUE CASA DE CORREOS

Está en el número 3 de la plaza de San Martín; últimamente pasó de ser gimnasio y sala de armas a convertirse en bar. Antaño fue vivienda de la nobleza y en ella habitaron las familias de los Solier, del Río y Monroy, como lo acreditan los escudos que adornan la fachada. Esta bella mansión es parte de ese conjunto de casonas, con portales históricos, que componen la plaza de San Martín (o de Medina del Campo), una de las más interesantes de la ciudad; por su armoniosa combinación de palacios, escalinatas, estatuas y fuente, unido al encanto de la vecina iglesia de San Martín, parece concebida por la imaginación y el buen gusto de un verdadero artista. En siglos recientes era conocida como «Casa de Correos», debido a que en el XVII pertenecía a don Antonio Figueredo que ocupaba el cargo de «correo y estafeta mayor de Segovia».

Las marcas que el prestigio hizo famosas

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

A cargo de Fomento

Trabajos preliminares para rotulación de calles y plazas del casco antiguo

Hoy han dado comienzo los trabajos preliminares para la rotulación de calles y plazas del casco antiguo, lo que llevará a cabo la empresa Try, S.A., de Valladolid, a quien le fue adjudicada en más de 18 millones de pesetas la subasta convocada a finales del pasado año por la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León.

El proyecto, del que es autor el arquitecto Eduardo Pérez de Castro, contempla que sean rotuladas la totalidad de las calles del casco antiguo amurallado y las más significativas de los barrios de San Millán, Santa Eulalia, San Lorenzo, El Salvador y San Marcos. También se construirán e instalarán planos-directorio que sirvan de infor-

mación a los ciudadanos y visitantes sobre temas referidos a la ciudad, se situarán en las entradas a Segovia, en los lugares de mayor interés histórico o monumental y en aquellos otros que se encuentran en recorridos turísticos o de interés público.

De los 900 rótulos, aproximadamente, que serán instalados en calles, plazas y plazuelas, la mitad llevarán incorporados una leyenda con los datos históricos o biográficos sobre el título de la misma. Todos los rótulos, que estarán compuestos por azulejos de 15 x 15 centímetros, con una cabecera, se sujetarán a las paredes con tornillos, para evitar la intervención en los edificios.

Organizado por el Montepío de Camareros Esta tarde, fase final del XVII Concurso de Coctelería Ciudad de Segovia

Esta tarde, a las 17,30 horas, en el hotel Puerta de Segovia, se celebrará la fase final en la categoría de jefes del XVII Concurso de Coctelería Ciudad de Segovia, organizado por el Montepío de Camareros, a la que han llegado 15 finalistas.

Javier Gutiérrez, de Santander, quedó, ayer, campeón en la categoría de ayudantes, por tercer año consecutivo. En total han participado 20 ayudantes y 46 jefes, pertenecientes a diversos puntos de España, y un grupo de profesionales de Sepúlveda (Segovia). Esta noche, a las 22,30 horas, en el transcurso de una cena con espectáculo en el mismo hotel, se llevará a cabo la entrega de premios.

El viernes, entrega de los premios Eco-Consejeros Honorarios

Bajo la presidencia del consejero de Medio Ambiente, el viernes próximo va a tener lugar en nuestra ciudad la entrega de los premios Eco-Consejeros Honorarios 1989, que concede la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación de la Junta. El acto será a la una de la tarde, en la Casa de la Juventud (calle Infanta Isabel, 14).

Los galardonados por nuestra provincia son los siguientes:

Juan Mariano Antón Peña, de San Miguel de Bernuy; Juan Martín Arranz (Carrascal del Río); Rufino Hernández Sanz (Nieva); José Luis

Clares Díaz (Lastras de Cuéllar); Florencio Sanz Guijarro (Urueñas); José María Gilsanz San Miguel (San Cristóbal de Cuéllar); Pedro Fernández Cocero (San Ildefonso); Víctor Tomás González Gómez (Montejo de Arévalo); Guillermo Calonge Cano (Cuéllar); Miguel Ángel Higuelmo Rodríguez (Ayllón); Lino Ontoria García (Arcones); Luis Martín Gómez (Fuente de Santa Cruz); Alberto Rincón Herranz (Cantimpalos); Calixto Ramón Cardiel (Cabañas de Polendos); y a título póstumo, Luis Felipe de Peñalosa y Contreras.

MUSICA

El Quinteto de Viento de la Radiotelevisión de Ljubljana en la Filarmónica



PEÑALOSA

Con un concierto de corte clásico, en el más riguroso sentido musical, para la primera parte, y de música contemporánea en la segunda, estos cinco músicos yugoslavos demostraron cumplidamente sus excelencias y de lo que eran capaces con tan variado repertorio. Una muestra impecable de claridad de exposición, directa y sin retórica presidió la ejecución de las obras de Telemán, J.S. Bach, y Rameau. En la que abrió el concierto, brilló la flauta, como no podía ser menos en una partitura de Telemán. El interés de la pieza fue creciendo, echando en falta cuando el climax se había conseguido los dos últimos movimientos que no fueron tocados incomprensiblemente. Como denominador común brillaron como conjunto, obteniendo un óptimo rendimiento, especialmente en los preludios vocales de Bach.

Tras de la pausa y de Osterc, compositor natural de Ljubljana interpretaron el Quinteto para instrumentos de viento, muy interesante pieza, con ecos de Stravinsky. A continuación y del húngaro Ligeti, una muy expresiva composición, terminando con Arnold, inglesa, con unas líricas semblanzas. En todas las composiciones citadas constamos la búsqueda de nuevas sonoridades y efectos, siendo muy bien llevado el discurso, pleno de compenetración, apre-

ciando muy claramente las buenas cualidades de estos músicos. El público agradece las incursiones por la música de los creadores contemporáneos que ilustra de las corrientes y modos de hacer presentes. Una gran ovación cerró la actuación del quinteto, que correspondió con un bis de autor checo, en la misma línea de los mencionados.

REMACHA

HOY CONCIERTO DE GUITARRA DE HANS OOSTERVAL

Dentro de los miércoles musicales que organiza el Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial, en la programación estable del teatro Juan Bravo, actúa hoy, a partir de las ocho y media de la tarde, el guitarrista holandés Hans Oosterval.

Este concertista inicia sus estudios a los 15 años con el profesor Ton Terra; a los 17, se matricula en el conservatorio Sweelick de Amsterdam, bajo la dirección de Gerard Gest y Guido Topper. Desde 1978 es profesor titulado de guitarra. En el campo docente, durante cuatro años ha desarrollado su labor en el Conservatorio Municipal de Zwolle, Holanda.

En la primera parte ofrecerá obras de H. Villa-Lobos: Tres preludios, Suite popular brasileña y estudios n.º 1, 5 y 10. En la segunda, «Tres variaciones sobre un tema infantil», de A. Lauro, «Homenaje a Tárrega» y «La catedral» de A. Barrios.

LABORAL

Rematantes y aserradores ponen fin a la huelga

Los trabajadores del sector de rematantes y aserradores han vuelto hoy al trabajo, tras nueve días de huelga. El fin de la huelga fue acordado ayer como muestra de buena voluntad de cara al reinicio de las negociaciones, esta tarde, a partir de las 5, entre sindicatos y patronal.

Los 313 trabajadores del sector permanecen expectantes ante el desarrollo de la reunión de hoy, de cuyo resultado dependerá la reanudación o no del conflicto.

La desconvocatoria de la huelga era la condición exigida por la patronal para volver a la mesa de negociación.

Control de velocidad de vehículos en la ciudad

Oficialmente no se ha informado sobre el tema, pero sabemos que en la capital se están efectuando controles electrónicos de la velocidad de los vehículos, especialmente en algunas de las entradas a la capital, aunque de forma alternativa, al parecer. Por ello, al no haberse anunciado este sistema de vigilancia, habrá conductores que, al recibir una notificación de sanción, abrirán desmesuradamente los ojos ante la sorpresa.

Un vecino de Marazuela premiado con un viaje alrededor del mundo

Dentro de los sorteos diarios que, ante notario de Madrid, efectúa el Banco Bilbao Vizcaya, con motivo del lanzamiento de «El Libretón» —la Super-Libreta de ahorro a la vista del BBV—, ayer recayó el primer premio en el cliente de la oficina de Sangarcía Jaime Jesús Esteban Ayuso, domiciliado en Marazuela.

Dicho premio consiste en un viaje alrededor del mundo para dos personas.

Desde el pasado día 14 de mayo en que se vienen celebrando dichos sorteos, han recaído en la región castellano-leonesa, dos viajes alrededor del mundo, uno para un cliente de Valladolid y otro el que comentamos, y dos turismo marca Volkswagen que han correspondido a clientes de Valladolid y Soria.

HORARIOS

para atención al público en «El Adelantado de Segovia»

PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES

9 a 14
17 a 18,30

Sábados: 9 a 14

REDACCION

9 a 14

Sábados: 8 a 13

DIRECCION

10 a 13

Sábados: 9 a 11,30

Horno de Juan

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 243.30.43

c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 275.69.16

Venta el Segoviano

Pórtico Real Segovia

PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44 08 36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

San Justo y Cristo del Mercado, en la capital

La Junta encarga los proyectos para restaurar cuatro templos

La Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León ha encomendado a diferentes arquitectos la redacción de los proyectos que servirán de base para restaurar cuatro edificios religiosos de Segovia y la provincia.

En la capital, del proyecto de la iglesia de San Justo se encargará Alberto García Gil, y el de la ermita del Cristo del Mercado será suscrito por Eduardo Pérez de Castro. Por lo que se refiere a la provincia, el del monasterio de San Frutos tendrá como autor a Leopoldo Moreno Porras-Isla, y Pedro Feduchi Canosa redactará el correspondiente a la iglesia de San Andrés, en Cuéllar.

IGLESIA DE SAN JUSTO

Sin lugar a dudas, uno de los templos de mayor importancia histórico-artística de los señalados es el de San Justo, considerado el primero de los existentes en el barrio de El Salvador, erigido avanzado el siglo XII.

Aunque en la iglesia se han llevado a cabo obras de restauración en los años 1960, 1971, 1972 y 1974, un reciente informe de los técnicos del Servicio Territorial de Cultura de la Junta alertaba vivamente sobre las graves deficiencias observadas en su conservación, que podrían, incluso, provocar su ruina total.

Precisamente en la más reciente sesión de trabajo de la Comisión de Patrimonio Cultural de la Junta se había aprobado el expediente para la declaración de Bien de Interés Cultural como monumento de esta iglesia.

Una vez restaurada y de acuerdo con el Obispado, además de seguir siendo templo parroquial podría autorizarse la celebración de actos cívico-culturales muy selectivos, que vayan de acuerdo con el carácter del monumento; por ejemplo, conciertos y exposiciones.

ERMITA DEL CRISTO DEL MERCADO

Por lo que se conoce en estos momentos, la ermita del Cristo del Mercado corre el riesgo de sufrir un desplome total de su cubierta. Estudios realizados no hace mucho han puesto en evidencia que la estructura del tejado se conserva muy mal, con grietas en las cabezas de los muros, goteras, etc. El templo necesita, además de otras obras, nueva pavimentación e instalación de iluminación.

MONASTERIO DE SAN FRUTOS

La propia Comisión de Promoción Cultural había pedido que el encargo de redactar el proyecto de

restauración del monasterio de San Frutos tuviera carácter de urgencia, por la significación del templo. Por otra parte, el presidente de la Junta, Jesús Posada, se había comprometido a que las obras tendrían preferencia, como ahora parece haberse confirmado.

En los trabajos a realizar (que, como en los demás casos, correrán a cargo de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural) se contará con la colaboración de técnicos del Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta, en lo referente a la mejora de los aledaños del edificio religioso.

IGLESIA DE SAN ANDRÉS

En cuanto a la iglesia de San Andrés, de Cuéllar, el encargo formulado se refiere al proyecto para la segunda fase de su restauración, de lo que se encargará el mismo arquitecto que diseñó las líneas de actuación para las obras que ahora se llevan a cabo, con un presupuesto de treinta y cinco millones y medio de pesetas, que subvenciona la Dirección General precitada.

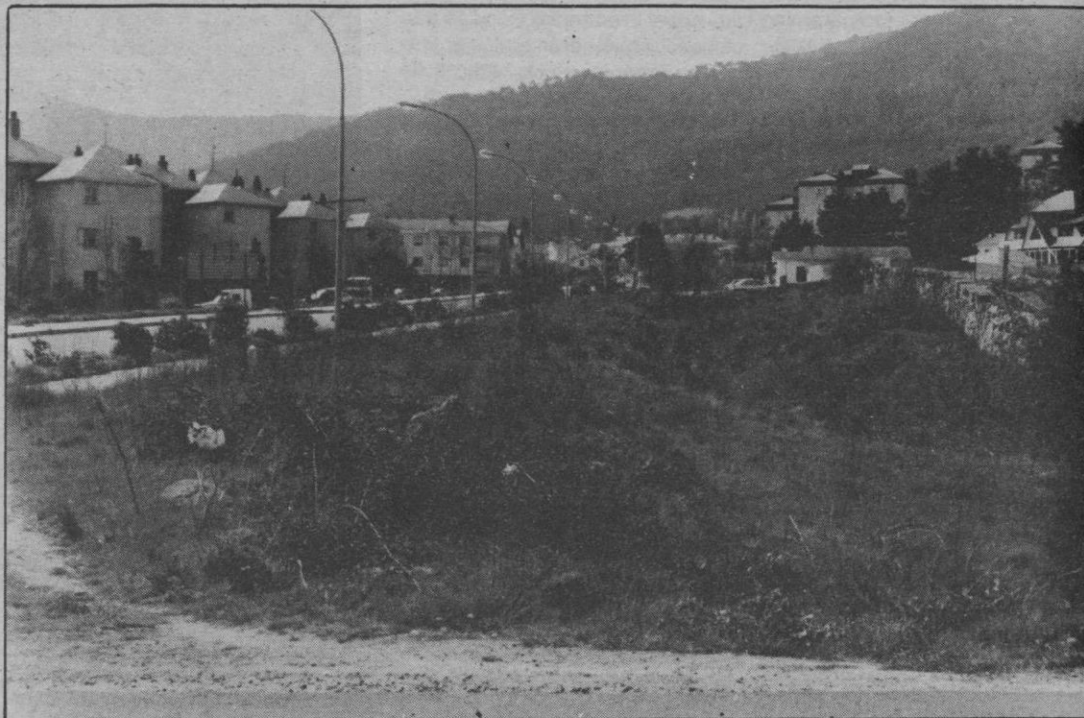
El Gremio Artesanal Segoviano analiza su futuro

El Gremio Artesanal Segoviano ha convocado a todos los artesanos a una reunión, que se celebrará mañana, a las 16,00 horas, en el salón de plenos de la Diputación Provincial.

Entre otros temas, se analizará la situación de los talleres de la provincia, la legislación sobre artesanía, líneas de subvención, posibilidades de promoción y actividades y proyectos del gremio.

Veinticinco millones costará la estación de autobuses

Podría estar construida antes de un año



PEDRO MERINO

Emplazamiento de la futura estación de autobuses.

J. MORCILLO

La Junta de Castilla y León ha concedido a San Rafael una estación de autobuses. En esta obra la inversión corre a cargo de la Junta, rondando los 25 millones de pesetas. Por su parte el Ayuntamiento de El Espinar cede los terrenos para su ubicación.

Esta estación, estará situada junto a la N-603, frente a las viviendas de Suelta el Prado, y dotada de los servicios más elementales: sala de espera, taquillas, un pequeño bar y espacios para el estacionamiento de los autobuses.

Según el delegado de Urbanismo del Ayuntamiento de El Espinar, Antonio Martín Malagón, la idea que persigue la Corporación con esta estación es mejorar la comunicación de esta zona con el norte de España, invitando a las compañías que hacen estas rutas a hacer una parada en San Rafael. De esta forma se evitaría que los vecinos del pueblo junto con los veraneantes tengan que desplazarse hasta Madrid, Villalba o Avila para iniciar desde allí su viaje hacia el Norte.

El proyecto ha sido encargado al ingeniero Carlos Linares y se prevé que las obras estén terminadas a finales de este año o principios del que viene.

Hace breves fechas San Rafael recibió la visita del consejero de Transporte de la Junta para ver, "in situ", los terrenos del futuro emplazamiento de la estación y de un refugio de espera de los viajeros, que se va a construir en la calle de Las Peinetas.

Los escolares visitaron una reserva de animales salvajes

J. MORCILLO

Alumnos y profesores del Colegio Público de San Rafael pasaron un día de excursión dentro de las actividades extraescolares. Alrededor de 150 niños de edades comprendidas entre los ocho y los catorce años, y siete maestros, visitaron la reserva de animales salvajes "El Rincón" en la provincia de Madrid. Salieron a las diez y media de la

mañana en tres autocares hacia esta reserva en donde pasaron un día entretenido y divertido. La mañana estuvo dedicada a contemplar actuaciones de diversos animales y por la tarde gozaron de un paseo en autobús por la reserva pudiendo ver a los animales en libertad. Como suele ser habitual entre los chavales, lo que más les llamó la atención fueron los monos, que con sus gracias hicieron sonreír a más de uno.

PRADENA

El sábado, concurso provincial de esquileo a tijera

El IV concurso provincial de esquileo de tijera, patrocinado por Covana, se va a celebrar el sábado próximo en la localidad de Prádena, concretamente, en el almacén de Hermanos Pascual en dicha localidad. La hora de comienzo será las once de la mañana, y la inscripción de participantes será libre y gratuita. Todos los participantes

tendrán un trofeo y se han instituido siete premios con trofeos y productos ganaderos.

Concluido el concurso, se procederá a la entrega de premios y se obsequiará después con una caldereta tradicional, que será preparada por Lorenzo Sanz, José Sanz y Regutiano Benito.

SAN MIGUEL DE BERNUY

Bodas de oro matrimoniales

JUANJE

Fiesta grande para un matrimonio de San Miguel de Bernuy y sus familiares, porque celebran nada menos que sus bodas de oro matrimoniales. La feliz pareja la forman Dorotea Arévalo, de 73 años, y Frutos Pérez, de 79, ambos poseedores de un gran sentido del humor y enormes ganas de vivir, aunque no falte algún pequeño achaque propio de la edad.

Para conmemorar el 50 aniversario de la boda celebrada en 1940, el próximo sábado se va a reunir este matrimonio con sus hijos y demás familiares, en una misa de acción de gracias a celebrar en la ermita de la Virgen del Río, Patrona de la localidad, en cuyo acto harán de padrinos, esta vez, sus hijos Dorita y Antonio Pérez Arévalo. Posteriormente se reunirá en un almuerzo en el restaurante Manis, de la localidad vallisoletana de Campaspero.

¡DECIDASE YA!

y comience a disfrutar de sus vacaciones con Viajes Halcón.

DESDE 8 DIAS POR 11.375 PTS.
EN BENIDORM PENSION COMPLETA
HASTA 9 DIAS POR 98.900 PTS.
EN PLAYAS DEL CARIBE
Y CIENTOS DE DESTINOS MAS

Comience a disfrutar ya sus vacaciones

Viajes Halcón
GAT 254

C/ Marqués del Arco, 26
Teléf. (911) 43 65 62
40003 Segovia

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Urbanismo y Obras

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 3 de abril de 1990, el Estudio de Detalle de los terrenos sitos en la Ctra. de Villacastín, s/n del barrio de Madrona, queda expuesto al público durante un mes a efectos de alegaciones en el Negociado de Urbanismo y Obras de este Excmo. Ayuntamiento.

Segovia, 15 de mayo de 1990.

EL ALCALDE


SANTA TERESA
HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

Un herido grave y tres leves

Graves disturbios en las movilizaciones ganaderas de Zamora y Avila

Valladolid (Ical).— Las movilizaciones de ganaderos convocadas en toda la región por las organizaciones agrarias ASAJA, COAG y UPA han provocado graves disturbios en las provincias de Zamora y Avila, donde se han producido enfrentamientos entre los ganaderos y la Policía. Las concentraciones fueron muy desiguales en el resto de la Comunidad, ya que mientras en León alrededor de 2.500 ganaderos han interrumpido el tráfico en cuatro puntos de la provincia durante todo el día, la convocatoria ha sido escasamente atendida en Burgos, Valladolid y Palencia y la incidencia ha sido nula en Salamanca.

Los ganaderos de Castilla y León, convocados por las organizaciones agrarias ASAJA, COAG y UPA se concentraron en las proximidades de algunas industrias lácteas y en cruces de carreteras para protestar por la falta de acuerdo sobre el precio de la leche entre productores e industrias transformadoras y para exigir una negociación tripartita a nivel nacional en la que actúe como intermediario el Ministerio de Agricultura.

Los ganaderos interrumpieron el tráfico en cuatro localidades leonesas desde las once de la mañana hasta las seis de la tarde. La mayor concentración se produjo en Mansilla de las Mulas, donde alrededor de 1.500 manifestantes bloquearon el acceso a la industria Pascual y el

cruce de carreteras, mientras 500 ganaderos cortaron la N-603 a la altura de Villamañán, otros 150 bloquearon el acceso ala industria Rofer en Pola de Gordón, y 400 interceptaron la N-120 a la entrada de la industria Kraft, en Hospital de Orbigo, e impidieron el acceso a los trabajadores del turno de tarde.

La convocatoria de la Unión de Campesinos de Avila (UCA) y ASAJA fue atendida por unos 700 ganaderos, que forzaron la entrada de "Polienvasados Ibéricos" y vaciaron dos depósitos que, según la empresa, contenían 60.000 litros de leche. Los manifestantes se concentraron frente al Gobierno Civil y, tras entrevistarse con el gobernador, arrojaron tomates y huevos contra el edificio. Fuerzas antidis-

turbios cargaron contra los ganaderos, que fueron disueltos con gran rapidez. Se produjeron cortes de tráfico menores en las localidades de San Pedro del Arroyo y Muñana.

Los ganaderos de Zamora se concentraron frente a la industria Kraft donde un grupo de incontrolados rompió cristales y vallas, y después se desplazaron a la Dirección Provincial del MAPA. Las fuerzas antidisturbios, según las organizaciones agrarias, cargaron contra los 1.000 ganaderos sin que mediara ningún tipo de provocación y efectuaron violentos desalojos de establecimientos comerciales.

El manifestante Luis Román García resultó herido y según el Hospital Virgen de la Concha "dado su gravedad fue trasladado al Virgen de la Vega, en Salamanca". Otras tres personas, entre ellas una señora y una niña ajenas a la manifestación, resultaron heridas leves. Alrededor de 700 ganaderos cortaron el tráfico en Benavente y fueron disueltos en dos ocasiones por efectivos de la Policía. Finalmente, otros 800 ganaderos interrumpieron durante dos horas el tráfico en Fresno de Sayago.

Más de 130.000 trabajadores de la región han firmado el convenio este año

El incremento salarial medio es de un 8,5 por ciento

Valladolid (Ical).— Un total de 130.229 trabajadores de Castilla y León ejercen en estos momentos su labor con el convenio de 1990 firmado, según información facilitada por el sindicato Comisiones Obreras, que considera "muy positivas" las cifras, al haberse situado la subida salarial media en un 8,5 por ciento y estar acogidos el 86,33 por ciento de los empleados a cláusula de revisión salarial, en el marco de la Propuesta Sindical Prioritaria.

En total, hay en Castilla y León 158.266 trabajadores sujetos a convenio.

Para CC.OO., el actual proceso de negociación colectiva supone un avance de los trabajadores "que se han impuesto a las posturas cicateras tanto en materia salarial como social" que defiende la Patronal al recomendar conjuntamente con el Gobierno una subida salarial del 6 por ciento.

Según CC.OO., hay firmados 108 de los 262 convenios que se negocian, y afectan a un total de 98.649 obreros. A esa cifra hay que sumar los 12 convenios de ámbito estatal que representan en Castilla y León a 61.651 trabajadores. De los firmados en la región, 62 corresponden a un sector determinado de

la producción y 46 son de empresa. Mayoritariamente, los convenios firmados tienen vigencia de un año.

Además de los incrementos salariales, Comisiones Obreras destaca otro tipo de mejoras conseguidas como la reducción de jornada entre 6 y 16 horas anuales. Destaca la reducción de 32 horas en la hostelería de Burgos —que mantiene a 1.400 personas—; las 30 horas del comercio en Salamanca —con alrededor de 5.000 trabajadores—; y empresas como la vallisoletana "Bertrand Faure" —64 horas— e Irigoyen Fisa de Segovia —120 horas de reducción—.

Durante 1990, se han realizado 1.057.407 horas de huelga en toda la región.

El presidente del CDS de Zamora, condenado por injuriar a un concejal de la capital

Le llamó «cerdo, sinvergüenza y amoral» mediante un anónimo

Valladolid (Ical).— Luis Rodríguez San León, presidente provincial del CDS en Zamora y portavoz de su grupo en el Ayuntamiento zamorano, ha sido condenado por la Audiencia Provincial al pago de 25.000 pesetas por una falta de injurias leves, como autor de una carta anónima enviada el pasado 28 de junio de 1989 al concejal de Zamora Eloy González Corro.

En el ánimo mencionado Rodríguez San León acusaba al concejal de "compartir corrupciones, sinvergüenzas y amiguismos" y de aprovecharse de los votos del CDS para alcanzar su puesto de concejal-delegado de urbanismo, cargo que desempeñaba el pasado mes de junio, cuando recibió el anónimo.

En el anónimo Rodríguez San

León califica a González Corro de "cerdo, sinvergüenza y amoral" y que mantiene su cabeza gracias a unas pastillas que le da un amigo psiquiatra que se vende al PP por un puesto de trabajo a dedo en el hospital, en el que cobra cincuenta mil duros sin pisar por el hospital. En el escrito se compara al concejal zamorano con el diputado de la comunidad de Madrid, Piñero, y con otros transfugas provinciales que venden su voto.

Las pruebas decisivas han sido los informes periciales presentados por la Policía que autentifican el escrito anónimo enviado por Rodríguez San León, después de sometido a cotejo de detalles y analogías morfológicas.

La Mesa de las Cortes tramitará mañana la constitución de la comisión investigadora de la minería

Valladolid (Ical).— La Mesa de las Cortes tramitará mañana la constitución de la Comisión Investigadora de la minería, una vez finalizado el plazo establecido por el Reglamento de la Cámara sin que ninguno de los grupos parlamentarios haya manifestado su oposición a la misma. En la misma reunión se tramitará la proposición de ley de creación del Registro de Intereses de Altos Cargos de la Comunidad, presentada por el grupo socialista, que fue tomada en consideración por el pleno de las Cortes en su última sesión.

El grupo socialista propondrá en la Junta de Portavoces, previa a la reunión de la Mesa, que la comisión esté integrada por tres miembros de cada grupo parlamentario —frente a los dos que viene siendo habitual—, con el fin de facilitar el trabajo, dada la numerosa documentación que será preciso analizar.

Cabe recordar que la comisión de investigación estudiará toda la política de subvenciones desde 1984, de acuerdo con la interpretación dada por el grupo popular a la petición formulada por los socialistas, aunque éstos pretendan hacer hincapié en las ayudas concedidas en 1988, sobre las que se han apuntado la existencia de posibles irregularidades.

¿EN CUANTAS OCASIONES SE INHIBIO PEREZ VILLAR?

Valladolid (Ical).— El procurador socialista Jaime González ha dirigido una pregunta a la Junta, para su contestación por escrito, en la que desea conocer las veces en que el consejero de Economía, Miguel Pérez Villar, se ha inhibido

o ausentado del comité de inversiones públicas por tratarse en él asuntos de su interés.

La pregunta es continuación de la presentada en el último pleno de las Cortes por el procedimiento de urgencia, en la que Jaime González quiso saber en cuantas ocasiones se había abstenido en el conocimiento de asuntos por tener interés directo en los mismos. En respuesta, César Huidobro, consejero de Presidencia, afirmó que hasta ahora no se había dado ningún caso, si bien el consejero de Economía se había ausentado en alguna ocasión del comité de inversiones.

El procurador socialista, "dado lo abstracto de la respuesta", quiere conocer ahora en cuantas ocasiones se ha inhibido, ausentado o abstenido el consejero de Economía y Hacienda, y con motivo de qué asuntos, en el citado comité.

5 de Junio de 1990

Día Mundial del Medio Ambiente

¿Soluciones?

... entre todos!!

Entrega de DISTINCIONES DE ECO-CONSEJERO HONORARIOS 1989 en Segovia
Día 25 de Mayo a la 1 de la tarde, en la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León



Cuevas anuncia la negativa empresarial a colaborar en el control sindical de contratos



TELEFOTO EFE

Los secretarios de organización de CC. OO. y UGT, Arturo Moreno y Apolinar Rodríguez

Madrid.—El presidente de la CEOE, José María Cuevas, anunció ayer que los empresarios no colaborarán en el control sindical de los contratos que ha acordado el Gobierno con UGT y CC.OO. Según Cuevas este pacto, que ayer fue redactado de común acuerdo por el Gobierno y las centrales sindicales, será una "ley injusta" porque supondrá "controlar obligatoriamente a todos los trabajadores" e inducirlos a afiliarse forzosamente.

Como primera medida frente al acuerdo, José María Cuevas, anunció que los empresarios solicitarán a cada trabajador la autorización por escrito para conocer si quiere o no entregar la copia de su contrato a los sindicatos. En caso de respuesta negativa "puede tener seguro el Gobierno —afirmó— que los empresarios no colaboraremos con una ley injusta".

Jose María Cuevas, que ayer fue reelegido prácticamente por unanimidad presidente de la CEOE, señaló que tendrán que ser los tribunales de Justicia o el Constitucional quienes finalmente fijen las responsabilidades de todos ante la negativa de los empresarios a aplicar esa Ley, lo que supondrá un largo proceso jurídico. La CEOE apelará también a las organizaciones internacionales.

El acuerdo alcanzado ayer entre el Gobierno y los sindicatos UGT y CC.OO. establece que los repre-

sentantes de los trabajadores controlarán todos los contratos que deban celebrarse por escrito, exceptuando los de alta dirección, sobre los que se establecerá el deber de notificación.

Los tipos de contratos que quedarán sujetos a este control serán los temporales, los fijos discontinuos y los indefinidos que requieren período de prueba, los indefinidos que tengan subvención, o los que se establezcan mediante la negocia-

ción colectiva.

Quedan fuera de este acuerdo los indefinidos orales, los de duración inferior a cuatro semanas, que también se celebran de forma oral, y los de alta dirección.

El proyecto de Ley sobre el control de la contratación, que entrará en vigor en junio o septiembre, a más tardar, no tendrá carácter retroactivo y afectará a unos cinco millones de contratos que se firman al año.

Habrán mil millones de nuevos meses antes de que termine la legislatura

Madrid.—El nuevo secretario de Estado de Administración Militar, Gustavo Suárez Pertierra, que hoy tomará posesión de cargo, declaró en Pamplona que "antes de que acabe la legislatura el servicio militar se reducirá a nueve meses". Suárez Pertierra participó, en calidad de catedrático de Derecho Eclesiástico, en el V Congreso Internacional que sobre esta disciplina organiza la Universidad de Navarra.

Según el hasta ahora subsecretario de Defensa, las prioridades de la nueva Secretaría de Estado de Administración Militar son desarrollar la Ley de Función Militar;

emprender la reforma del servicio militar, mediante una nueva ley, y reformar las enseñanzas militares.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo de la Bono-Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

DOMINGO: 19-23-24-34-40-48. Núm. complementario: 12.

LUNES: 19-23-27-33-42-45. Núm. complementario: 43.

MARTES: 5-7-8-19-20-21. Núm. complementario: 1.

MIÉRCOLES: 16-30-32-38-44-46. Núm. complementario: 23.

Sanchís dice que el PP conocía sus actividades como tesorero

Madrid.—El extesorero y diputado del PP, Angel Sanchís, declaró ayer a propósito del informe elaborado por Alberto Ruiz Gallardón sobre el "caso Nasciro" que "no fue el Espíritu Santo el que me iluminó para hacer lo que tenía que hacer, alguien me dijo que lo hiciera, alguien sabía lo que estaba haciendo. No diré quién porque no quiero hacer daño al partido, pero se dirá a la cara a quien se lo tenga que decir".

"Yo realizaba —añadió Sanchís— las operaciones por encargo de alguien, y en la etapa en que yo era tesorero, cómo no iba a saber Alberto Ruiz Gallardón lo que yo hacía. La única diferencia entre mis excompañeros del partido y yo es que a mí me han espiado y a ellos no. Me gustaría también que puestos a

analizar unas cintas, se analizaran también las realizadas mediante espionaje a los demás, porque a lo mejor están en una situación peor o igual que la mía".

Angel Sanchís aseguró asimismo que "en lo que no estoy de acuerdo con Ruiz Gallardón es que se haya metido a analizar unas conversaciones que han sido espiadas ilegalmente y que han sido espiadas conculcando unos derechos. Son unas cintas que yo no he reconocido y que no excluyo que estén manipuladas o tergiversadas".

El extesorero del PP afirmó también que "el que más sabe cómo se financia el PP soy yo y por eso precisamente sé que nunca se ha hecho una financiación que no fuera legal porque ni Fraga ni Aznar lo hubieran consentido".

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa de Madrid ha quedado al mediodía de hoy en 283,25 puntos, al repetir el cambio registrado ayer, según informa Efe.

Este dato es provisional y el definitivo quedará fijado al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas.

La Bolsa madrileña registró hoy una tónica similar a la de ayer, con pequeñas subidas en algunos sectores del mercado, que no afectaron a los grupos de comunicaciones y bancos.

La total ausencia de mejoras en los sectores de peso, como son comunicaciones y bancos, restó fuerza al índice general, que al comienzo de la sesión iba subiendo.

De todas formas, y en términos generales, el balance de la sesión fue de sostenimiento.

En electricidad, Gas Madrid baja 0,50 puntos y Aguas de Barcelona baja 10 puntos.

En metálicas básicas, Asturiana baja 5 y Española 40. Acerinox sube 8 y Acenor repite cambio.

En materiales de construcción, Asland Cataluña sube 5. Cristalería 4, Valderriñas 15. Valenciana y Rocalla bajan 5.

En químicas, Fosforera sube 6. Tafisa y Nicas bajan 2. Gal repite cambio.

En construcción de maquinaria, Eleonor sube 5. Lingotes, Radiotónica e Ib-Mey repiten cambios.

En automóviles, Bendix y Fasa repiten cambios. Citroën baja 5 y Santana 1.

En alimentación, Aceprosa y Corporación bjaan 3, Aguila 2,50, Avides 2, Industrias 25, Pascual 13. Cervecera y Bobadilla repiten cambios. San Miguel sube 15.

En papelerías, Navarra baja 1. Zubiri repite cambio. Unipapel sube 5.

En otras manufacturas, Anaya baja 20.

En comunicaciones, Antena 3 repite cambio.

En construcción, Cubiertas baja 20. Fomento sube 14.

En comercio, Finanzauto sube 5.

En autopistas, Autopistas baja 0,50 y Saba 25. Europistas e Iberpistas repiten cambios.

En inmobiliarias, Bami y Sotogrande suben 10, Encinar 35. Afisa baja 1.

En sociedades de cartera, Sistemas baja 10.

En bancos, BNP sube 5, Galicia 10, Guipuzcoano baja 7 y Barclays 1. Zaragozano, Crédito Balear, Comercial y Vasconia repiten cambios.



Nuevo Volvo 460. La belleza.



VOLVO 460 GLE Y 460 TURBO

VOLVO 460 GLE, motor inyección 109 CV. VOLVO 460 TURBO inyección 120 CV. Aire acondicionado. Cierre centralizado de puertas. Elevalunas eléctrico y cristales tintados. Servodirección. 4 frenos de disco. Llantas de aleación. Faros anti-niebla. ABS de serie en modelo 460 TURBO.

Desde 2.892.750 Ptas. IVA y transporte incluidos.

S E R I E 4 6 0

J. HORCAJO, S.A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61/ 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA) ♦ C/ NUEVA, 1. TEL. 14 21 91. CUELLAR (SEGOVIA)

VOLVO
Respuesta segura.

CICLISMO.—Presentada la Vuelta Ciclista a Segovia-90

Un presupuesto de cinco millones y un centenar de corredores

Ya están confirmados once de los catorce equipos



Pedro Delgado, con el ganador J. M. HEREDERO

Ayer, en las dependencias de la Casa del Deporte, se llevó a efecto la presentación de la Vuelta Ciclista a Segovia-90, en su vigésima octava edición. Miembros de la Sociedad Ciclista Segoviana, organizadora de la Vuelta, ofrecieron toda una amplia gama de detalles sobre lo que será el discurrir de la Vuelta, así como información sobre otras pruebas de la denominada "Semana de Ciclismo".

Como es habitual en estos casos en el ciclismo segoviano, el dossier entregado a los informadores contiene una completísima información sobre lo que será el desarrollo de esta 28 edición.

ALGUNAS VARIANTES

Los recorridos de las cuatro etapas prácticamente se mantienen, si bien, y siempre pensando en la seguridad de los corredores, se han evitado algunos tramos de carretera que ya en la Vuelta anterior todos pudieron ver como peligrosos. De esta forma, la segunda etapa, en la que se llegará hasta Sepúlveda, el regreso hasta la capital no se realizará por Prádena y sí por Cantalejo. El recorrido es menos duro para los corredores, pero seguramente habrá mucha más competencia.

En la tercera etapa, la denominada

Vuelta a los Puertos, que se corre el día 28, queda confirmada la "variante": se sube el puerto de Guadarrama, desde San Rafael y Navacerrada desde Cercedilla. Con ello la organización "recoge" en su itinerario a El Espinar, localidad de tradición ciclista. Puede existir la "pega" de los permisos de la Jefatura Central de Tráfico, dado que el día de San Pedro, es una de las fechas marcadas en "rojo", en los temas circulatorios. Ahora bien, los organizadores hasta el momento no han recibido negativa alguna a que la carrera no se pueda llevar a efecto. Si así fuera, sería necesario realizar un recorrido alternativo.

LOS ITINERARIOS

Con el fin de que nuestros lectores conozcan con antelación los lugares de nuestra provincia por donde va a discurrir la Vuelta (del 26 al 29 de junio), insertamos los lugares de paso de los corredores:

1.ª etapa.

Día 26 de junio de 1990

Hora de Salida: 16,10 horas.

Salida de Vía Roma a La Lastrilla, Roda de Eresma, Carbonero el Mayor, Navalmanzano, Pinarejos, Sanchonuño, Cuéllar, Arroyo de

Cuéllar, Chañe, Fresneda de Cuéllar, Fuente el Olmo de Iscar, Coca, Nava de la Asunción, Navas de Oro, Constanza, Carbonero el Mayor, Roda de Eresma, Zamarramala, Segovia, La Fuencisla, Cuesta de los Hoyos, Ezequiel González, meta.

Recorrido aproximado de 150 kms.

2.ª etapa.

Día 27 de junio de 1990

Hora de salida: 16,25 horas.

Salida de Vía Roma a Torrecaballeros, Collado Hermoso, La Salceda, Valle de San Pedro, La Velilla, Valleruela de Pedraza, La Matilla, Sepúlveda-La Picota, Vellosillo, Perorrubio, a C-112 derecha, Villafraña, Aldeacervo, Aldeonsancho, Cantalejo, Cabezuela, Veganzones, Turégano, Villovela de Piñón, Pinillos, Abanico, N-601, La Lastrilla, Segovia, Santo Domingo Guzmán, San Marcos, Cuesta de los Hoyos, Ezequiel González, Meta.

Recorrido aproximado de 144 kms.

3.ª etapa.

Día 28 de junio de 1990

Hora de salida: 17,00 horas.

Salida plaza del Azoguejo, Avda. Padre Claret, Avda. Juan Carlos I, Avda. José Antonio dirección Madrid, Revenga, Los Angeles de San Rafael, cruce a la derecha por finca de Prados, El Espinar, San Rafael, Alto de Los Leones, Guadarrama, Los Molinos, Alto de Navacerrada, La Pradera, San Ildefonso, Segovia, Avda. Padre Claret, Azoguejo, Santo Domingo Guzmán, San Marcos, Cuesta de los Hoyos, Ezequiel González, meta.

Recorrido aproximado de 110 kms.

4.ª etapa.

Día 29 de junio de 1990

Hora de salida: 10,55 horas.

Salida plaza del Azoguejo, Avda. Fernández Ladreda, Estación de Autobuses, N-110, Pte. Tejadilla, C-605, cruce derecha carretera de Arévalo, San Pedro Abanto, La Fuencisla, Cuesta de los Hoyos, Ezequiel González, Estación de Autobuses, diez (10) vueltas a este circuito con meta en paseo Ezequiel González, 32.

Recorrido aproximado de 110 kms.

Como se puede observar, la organización estima mucho más factible el cambio de lugar en la salida. Esta se va a llevar a efecto, todos los días, desde la Plaza Oriental. Hay mucha más amplitud que en la Plaza Mayor.

EQUIPOS Y CORREDORES

Hasta el día de ayer había confirmados un total de once de los catorce equipos que van a participar, como número máximo, en la Vuelta: Seur (Madrid), Cajamadrid, Azulejos Cabrera (Castellón), Cartonajes La Plana (Castellón), Jamos Marcos (Bilbao), Santisteban-Canales (Bilbao), Mungui-Eskovalsa (Bilbao), Cadalsa (Valladolid), Caja Toledo Bochs, Bahamontes (Toledo), Laagún Aro-Fagor (San Sebastián) y Venta Magullo-La Pecos (Segovia).

Están pendientes por concretar las gestiones realizadas con Banesto, Cropusa, de Burgos, y un equipo portugués, que dirige el exprofesio-



Vencedor-89: Francisco Prieto J. M. HEREDERO

nal Andrade. Pero su participación, la de estos últimos, no es nada segura.

El número de corredores por equipo es de siete, por lo que de llegarse a los catorce conjuntos, tomarán la salida un centenar de ciclistas. Dado que se trata de una Vuelta, todo corredor que no termine la etapa no podrá salir al día siguiente.

Con el fin de ofrecer un mayor aliciente a los corredores, la organización ha establecido hasta nueve clasificaciones diferentes. Y así, aparte la general individual, también habrá por equipos; montaña (patrocina Alusesa), metas volantes (Cadalsa), sprint especial, regularidad, combinada, mejor aficionado de 2.ª (hotel Los Arcos) y primer segoviano (Caja de Ahorros).

El total económico destinado a premios es de 831.000 pesetas. Cada una de las cuatro etapas tiene un coste en premios de 75.000 pesetas, de las que 20.000 son para el primero.

Un dato, también importante dentro del capítulo económico es el coste de los árbitros de la prueba. En números redondos 200.000 pesetas, más alojamiento. En total controlarán la Vuelta siete árbitros: uno enviado por la Federación Española de Ciclismo, otro por la Regional y cinco de Segovia, a juicio de los organizadores, es un coste muy elevado.

No cabe duda de que para conseguir subvencionar la prueba, el trabajo de los organizadores tiene un gran mérito. Son cinco millones de pesetas que no son nada fácil de recaudar. Las ayudas del Ayuntamiento, 1.600.000 pesetas; Diputación Provincial, 1.000.000, son vitales para conseguirlo. La Junta de Castilla y León, sólo colabora con trofeos; Protur, al que los organizadores se han dirigido, contestó que "no están para esas cosas"; mientras existen algunos ayuntamientos, Sepúlveda y Coca, que sí responden a la llamada. No así Cuéllar, lugar por donde todos los años discurre la carrera, estima que no debe colaborar de forma económica.

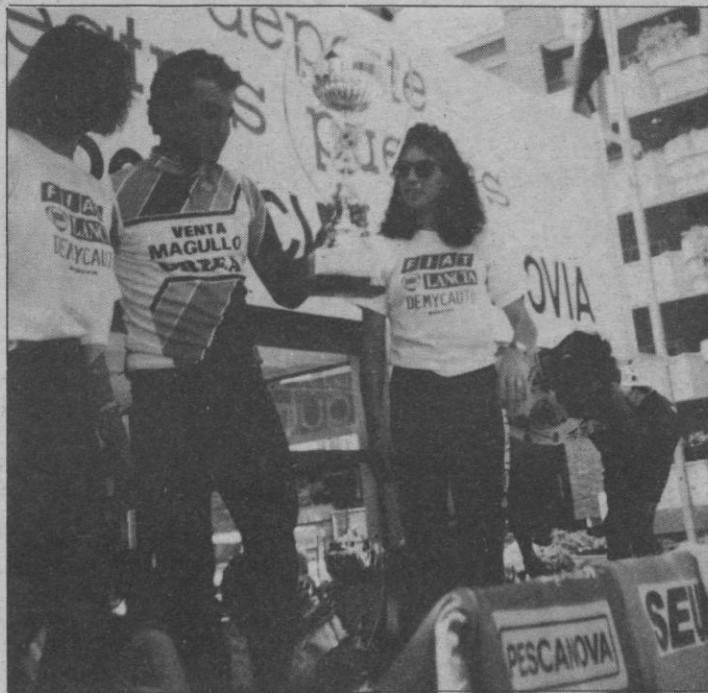
No sin esfuerzo, los organizadores, van a hacer el seguimiento de todas las etapas, a través de "radio vuelta", con receptores instalados en diferentes vehículos. Por cierto que Fiat, será, al igual que en la Vuelta a España, el vehículo oficial de la carrera.

En total, serán más de 130 personas, las que permanezcan en Segovia durante prácticamente una semana. La mayoría se alojarán en Venta Magullo, si bien la organización piensa que puede tener algún problema en este aspecto.

J. M. a



Bicicleta que no anda J. M. HEREDERO



Salvador Berbel, el segoviano fue quinto el pasado año J. M. HEREDERO

CICLISMO

Comenzaron los infantiles la temporada

Algo más de medio centenar de corredores infantiles, alevines y principiantes iniciaron la temporada en esta categoría, en la prueba "VII Trofeo Infantil Caloco", celebrada en El Espinar, con organización del Club Ciclista local.

CLASIFICACIONES

INFANTILES

1º Ivan Pozo Sanz (Escuela Municipal-Kalorsa).

2º Alejandro Sanz García (E. Municipal-Kalorsa).

3º Roberto Galindo Ortiz (E. Municipal-Kalorsa).

ALEVINES

1º Julio Rubio Palomo (C.C. Navas de Oro).

2º Alberto Jaime Rodríguez (C.C. Aguila)

3º Oscar Melero Coco (E. Municipal-Kalorsa).



Los cuatro primeros en infantiles

PRINCIPIANTES.

1º Julio César Correa Miguel (C.C. Navas de Oro)

2º Emilio García Herranz (C.C. Caloco).

3º Miguel A. Herrero García (C.C. Caloco).

VICTORIA DE JUAN POZO EN COCA

Cerca de sesenta corredores infantiles, alevines y principiantes tomaron parte en el "V Trofeo Cocamatic", celebrado en la villa segoviana de Coca, con organización del Club Ciclista Navas de Oro.

INFANTILES

1º Ivan Pozo Sanz (E. Municipal-Kalorsa).

2º Alejandro Sanz García (E. Municipal-Kalorsa).

3º Ricardo Aguilar Muñoz (C.C. Navas de Oro).

EN CUELLAR GANÓ PABLO GONZALO

Tres chavales de la Escuela del Club Ciclista Navas de Oro —Pablo Gonzalo, Julio Rubio y César Correa— fueron los mejores en las tres categorías —infantiles, alevines y principales—, dentro de la prueba "VI Trofeo Cuellarano" que, para estas categorías, se celebró en Cuéllar, con organización del Club Ciclista San Miguel.

CLASIFICACIONES:

INFANTILES

1º Pablo Gonzalo Delgado (C.C. Navas de Oro).

2º Roberto Galindo Ortiz (E. Municipal-Kalorsa)

3º Alejandro Sanz García (E. Municipal-Kalorsa)

ALEVINES

1º Julio Rubio Palomo (C.C. Navas de Oro).

2º Luis Angel Calle García (C.C. Navas de Oro)

3º Francisco José Vicente Rubio (C.C. Navas de Oro)

PRINCIPIANTES

1º Julio César Correa Miguel (C.C. Navas de Oro).

2º Emilio García Herranz (C.C. Caloco).

3º Antonio Baeza López (C.C. Navas de Oro).

ALEVINES

1º Julio Rubio Palomo (C.C. Navas de Oro).

2º Luis Angel Calle García (C.C. Navas de Oro).

3º Juan Manuel Gea Fernández (C.C. Caloco).

PRINCIPIANTES

1º Emilio García Herranz (C.C. Caloco).

2º Julio César Correa Miguel (C.C. Navas de Oro).

3º Antonio Baeza López (C.C. Navas de Oro).



Los mejores en cada categoría, en Coca

AJEDREZ

Finalizaron los torneos sociales del Casino de la Unión

Finalizadas las actividades de Ajedrez que en la temporada invernal realiza la Sección de Ajedrez del Casino de La Unión, el pasado sábado se dieron cita los componentes de la misma para, en el transcurso de un almuerzo, procederse a la entrega de los trofeos a los primeros clasificados de los torneos de 1.ª y 2.ª Categoría, recientemente celebrados.

Los tres primeros clasificados en los dos grupos fueron los siguientes:

— **Primera Categoría:** Campeón, Jorge-Juan Calvo; segundo, José Sanz, y tercero, José-Luis Silva.

— **Segunda Categoría:** Campeón, Antonio Hernández; segundo, Manuel Pajón, y tercero, Benjamín Gómez.

Después de la información que

sobre estas actuaciones hizo José Sanz, delegado de la Sección, y efectuada la entrega de los trofeos por Emilio García Silva y José Jiménez, presidente y tesorero del Casino asistentes al acto, se distribuyeron, igualmente, los trofeos de los dos últimos torneos de equipos UNED-Casino, con la presencia del delegado de la Federación de Ajedrez en Segovia, Manuel García Cob y directivos del Equipo Universitario, terminando el acto con el desarrollo de unas partidas de ajedrez, por un original sorteo, entre los asistentes.

J. S.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

GIRO DE ITALIA

Chozas, cada vez más cerca de Bugno

Teramo.— Los hombres del equipo español Seur fueron los animadores de la quinta etapa del Giro, disputada entre Sora y Teramo con 233 kilómetros. Venció el italiano Convalle, pero los ciclistas del Seur intentaron constantemente el triunfo. Eduardo Chozas restó seis segundos al líder Bugno y se encuentra ahora a 37 segundos de la "maglia rosa".

Los corredores de Maximino Pérez se mostraron muy activos. Junto a la buena actuación de los hombres del Seur, de Eduardo Chozas y la demostración de fuerza del líder Bugno, destacó la caída del kilómetro 142 en la que se vieron afectados los franceses Thierry Marie, Pascal Simon y Laurent Fignon, el danés Skibby, el alemán oriental Schur y los italianos Tebaldi y Tomasini. Tebaldi hubo de ser evacuado en ambulancia debido a un golpe en la cabeza y Tomasini abandonó por fractura de muñeca.

En el kilómetro 106, los italianos Roscioli, Rossginoli, Vandelli y Massi y el soviético Tchmile consiguieron demorar e iniciar la que sería escapada buena de la jornada. Poco después se les unieron ocho corredores más: los italianos Convalle, Podenzana, Cessarini, Chiesa, Pagnin, el francés Duclos Lassalle y el español Roque de la Cruz. Este grupo de doce llegó a tener hasta 3:55 minutos de ventaja por el kilómetro 173, diferencia que resultó más que suficiente. En el último kilómetro, el español intentó un sprint largo, pero lo único que hizo fue lanzar a Fabrizio Convalle hacia la victoria. Segundo fue Andrei Tchmile, dando tiempo a los demás escapados, con De la Cruz en undécima posición.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, Fabrizio Convalle (Ita., Amor y Vida), 5-52-11; 2, Andrei Tchmile (URSS, Alfa Lum), 5-52-15; 3, Lassalle (Fra., Z.), m.t.; 4, Rossginoli (Ita., Jolly), m.t.; 5, Pagnin (Ita., Malvor), m.t.; 6, Podenzana (Ita.), m.t.; 7, Massi (Ita.), m.t.; 8, Vandelli (Ita.), m.t.; 9, Cesarini (Ita.), m.t.; 10, Chiesa (Ita.), m.t.

GENERAL INDIVIDUAL

1, Gianni Bugno (Chateau D'Ax), 22-14-53; 2, Eduardo Chozas (ONCE), a 37; 3, Daniel Steiger (Frank), a 57; 4, Laurent Fignon (Castorama), a 1-08; 5, Jockim Halupczok (Pol.), a 1-09; 6, Marino Lejarreta (ONCE), a 1-10; 10, Federico Echave (Clas), a 1-18; 11, Marco Giovannetti (Ita., Seur), a 1-23; 42, Mauleón (Clas), a 2-51; 51, Caramillo (Clas), a 3-47; 56, Unzaga (Seur), a 4-34.

GENERAL MONTAÑA

1, Eduardo Chozas, 14 puntos; 2, Claudio Chiappucci, 14; Stefano Giuliani, 10

GENERAL REGULARIDAD

1, Gianni Bugno, 40; 2, Thierry Marie, 38; 4, P. Ugrumov, 28 puntos.

GENERAL EQUIPOS

1, Carrera (Ita.), 66-50-06; 2, Castorama (Fra.), a 5; 3, Del Tongo (Ita.), a 17; 4, ONCE, a 31; 11, Clas, a 3-57; 13, Seur, a 7-46.

EMONDS, LIDER DE LA VUELTA A ARAGON

El corredor del equipo Teka, Niko Emonds se convirtió en el primer líder de la Vuelta Ciclista a Aragón tras adjudicarse al sprint la primera etapa, Teruel-Teruel, disputada sobre un total de 159 kilómetros.

El ciclista belga logró superar en los últimos metros al corredor alemán Barnd Groone, del equipo Stuttgart, quien cruzó la línea de meta a un segundo del vencedor.

Emonds y Groone se distanciaron del pelotón principal a falta de catorce kilómetros para finalizar la etapa, y cuando la carrera discurría por un circuito urbano en la capital turolense.

Los dos corredores, con un fuerte ritmo en su escapada, obtuvieron un margen de tiempo de 59 segundos respecto a un primer pelotón de diez hombres, entre los que se encontraban los favoritos de la carrera.— Efe

ANTONIO RUBIO GANÓ EL TROFEO ESCUELA VILLALPANDO

CARLOS A. LAZARO

Se celebró en Villalpando (Zamora), una carrera ciclista de carácter nacional para los cadetes de primer año que organizaba el Deportivo Escuela-Club Ciclista Zamorano y patrocinaba la Escuela de Ciclismo C.D. Villalpando.

En medio de una gran expectación, en circuito urbano de 30 vueltas, con un recorrido aproximado de 40 kms., el corredor del equipo J.J. García Martín Renault del Club Ciclista Navas de Oro, Antonio Rubio Palomo hizo una extraordinaria carrera consiguiendo un meritorio primer puesto.

Fue destacada también la actuación de los ciclistas pertenecientes al mismo club, Antonio Casado López, que a pesar de dos pinchazos entró en el puesto 22 y Juan Diego Correa Miguel hizo el puesto 36.

Contó la citada prueba con 78 corredores en línea de salida.

BALONCESTO

Competiciones provinciales

En los encuentros correspondientes a la competición de Copa Primavera, que organiza la Federación Provincial, estos fueron los resultados habidos en la jornada del pasado fin de semana.

SENIOR. Grupo B
Cantimpalos, 75, Annisa Hella Claret, 66
Europal CBS, 70, Persianas Hernando, 76.

CLASIFICACION

1.º, Persianas Hernando, 10 p.
2.º Europal CBS, 8
3.º Cantimpalos, 5
4.º Annisa Hella Claret, 4

CADETE

JPM, 88, Unami 59
Jesuitinas, 79, Claret, 60

CLASIFICACION

1.º C.B. JPM, 6 puntos.
2.º C.B. Unami, 5
3.º C.B. Jesuitinas, 3 no pres.
4.º C.B. Claret, 3.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C. D. Navas de Oro, 2;
Acueducto Glez. Maseda, 1

CARLOS A. LAZARO

C.D. NAVAS DE ORO: Angel C., José A., Escribano, Francisco, Jorge, Andrés, Esaú, Vicente, Agustín, José L. y Emilio. Eustasio y Jesús, sustituyeron a Escribano y a Esaú, respectivamente.

C.D. ACUEDUCTO: Alberto, Gallego, Juan A., Dionisio, Francisco, Miguel, Pedro, Rodrigo, José, David y De Santos. Rodrigo y José fueron sustituidos por Miguel y Faustino.

El encuentro fue dirigido por el colegiado José M. González Esteban, del Colegio de Castilla y León, quien tuvo una actuación acertada, los jugadores presentaron escasos problemas no obstante vieron tarjeta amarilla Francisco y Andrés por parte de los locales; Alberto, Dionisio y José por el lado visitante.

1-0. Se hace un saque de esquina y el balón rebotado llega hasta Andrés, quien empalma un fuerte trallazo desde fuera del área batiendo al meta Alberto que nada puede hacer por evitar el gol.

2-0. En jugada bien organizada, Agustín se lleva el esférico por la banda y viendo el desmarque de Emilio pone el balón a sus pies, consiguiendo nueva ventaja en el marcador.

2-1. El equipo visitante no cesa de llevar peligro a la portería de Angel C. en esta ocasión se prepara una auténtica melé frente a su portería y el balón termina en las mallas.

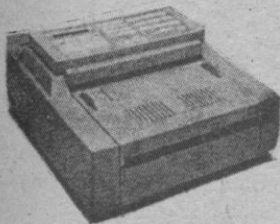
De nuevo numeroso público se dio cita en el Abrojal para presenciar las evoluciones de su equipo; que a decir verdad en los últimos partidos está cuajando un fútbol de cierto nivel; que naturalmente satisface a su parroquia. El resultado con que finalizó el partido, resulta engañoso a tenor de lo demostrado en el campo. Vicente al intentar colocar demasiado un penalti, se estrelló en el travesaño al igual que otros tres tiros a los delanteros locales. En definitiva nueva y merecida victoria y por tanto dos puntos más para el C.D. Navas de Oro.

C. D. Cantimpalos, 3;
G-5 Centro, 0

MANOLO

C.D. CANTIMPALOS: Pacha, Coco, Piquillo, Pepe, Norris, Javi, Torres, Pedro, Susana, Vili y Jesús. David entró por Javi y Palomo por Pepe.

TELEFAX
olivetti



130.000 Ptas.

Descuentos por contado
Facilidades
desde 11.000 Ptas./mes

gonzález & maseda, s.l

Plaza de los Espejos, 3
Teléfono 43 32 12
SEGOVIA

G-5 CENTRO: Tomás, José, Cuesta, Enrique, Vicente, Felipe, Luis, Casado, Oscar, Sanz y Gabardina. José entró por Gabardina.

ARBITRO: Dirigió el encuentro Juan Carlos Serrano. Bien.

1-0. Min. 15. Falta que lanza Vili quitando las telarañas de la misma escuadra.

2-0. Min. 60. Jugada de toda la delantera y Torres coloca el balón en el fondo de la portería.

3-0. Min. 70. Jugada de Jesús, que cede hacia atrás y Vili, desde 30 metros, consigue un gran gol, festejado por el público con gritos de "torero, torero, torero".

Tarde apacible y media entrada en el campo de "La Vega". Comen-

zó el partido con dominio del equipo local, fruto de ello consigue adelantarse en el marcador, en el minuto 15.

Con el 1-0 terminaban los primeros 45 minutos, bastante malos de juego.

El segundo periodo comenzó con un G-5 Centro que no se conformaba con el resultado y dominó durante varios minutos al equipo local, que con las lesiones de Javi y Pepe perdió un poco la situación en el campo.

El Cantimpalos no se conformaba con el 1-0 y seguía atacando con mucho peligro; así, en el minuto 60 conseguía aumentar su ventaja en el marcador. La tranquilidad del segundo gol hizo que su juego fuera más vistoso. A falta de veinte minutos para el final llegaba el tercer y definitivo gol.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	E	C	P
Cantalejo	34	28	4	2	106	38	60
Sp. Riazano	34	26	4	4	90	32	56
Acueducto González Maseda	34	22	8	4	99	37	52
Cantimpalos	34	18	7	9	65	57	43
La Granja	33	14	6	13	67	66	34
Gimnástica Ayllonesa	34	14	7	13	67	64	33
Sepúlveda	34	12	8	14	75	74	32
Valseca	31	11	10	10	61	58	32
Mozoncillo	34	13	6	15	67	72	32
Coça	34	12	10	12	76	90	32
Bernardos	33	12	7	14	63	64	31
Navas de Oro	33	13	3	17	65	80	29
Bernuy	33	8	12	13	47	56	28
Carbonero	34	12	4	18	60	86	28
Villacastín	33	11	6	16	61	69	24
Arlequín	34	7	10	17	72	107	24
El Espinar	33	8	7	18	58	70	23
G-5 Centro	34	6	7	21	50	92	19
Veganzones	33	4	8	21	36	73	16

CITROËN AX PREMIER SERIE LIMITADA



DESDE

896.226

PESETAS

coche genial
que puedes elegir-
lo con 4 ó 5 ve-
locidades y con 3
ó 5 puertas.

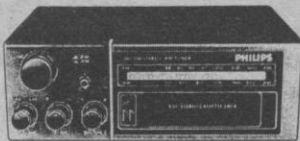
Así de fácil lo

Míralo, es el Citroën AX Premier serie limitada; todo un Citroën AX, por su robustez, por sus prestaciones, y por su equipamiento, que ahora incluye un magnífico radiocassette Philips extraíble.

Una serie limitada de un

tienes, porque puedes tenerlo desde 896.226 pesetas al tratarse de una serie especial que te permite ahorrar 100.000 pesetas. Sin ningún tipo de condición.

Este mes, ven a por tu Citroën AX Premier serie limitada, aprovecha esta ocasión.



Precios máximos recomendados. IVA incluido sin transporte:

MODELOS	TARIFA ACTUAL	AHORRO PROMOCIONAL	TARIFA PREMIER
AX 11 RE 3 P.4 vel.	996.226	100.000	896.226
AX 11 TRE 3 P.4 vel.	1.078.086	100.000	978.086

Citroën AX Premier.
¡Genial!



OFERTA VALIDA HASTA FIN DE MES PARA VEHICULOS EN STOCK, EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.



DEPORTE TRADICIONAL.—Primera Liga Provincial

José de Lucas (calva), Eutimio Sanz y José de Lucas (tango), vencedores

Con la décima tirada, disputada el pasado domingo, concluyó la primera liga provincial de deportes autóctonos, en la modalidad de tango y calva, que ha organizado la Agrupación Deportiva «San Frutos».

La emoción y el interés se han dado cita hasta el último momento de la competición, dado que algunos jugadores estaban muy igualados y ello podía determinar cambios de última hora en la clasificación general. Cuestión que se confirmó en calva, donde al concluir empatados dos jugadores será la propia organización del torneo quien decida ahora sobre quién

será el vencedor. Eugenio López, extraordinario en las dos últimas tiradas, confirmó lo que decíamos de él en nuestro anterior comentario, consiguiendo recortar las diferencias que tenía con el líder.

Más cómodos estuvieron la pareja ganadora en tango, que se permitió, incluso ganar la última tirada, consolidando con ello su posición de campeones.

Dentro de lo interesante que ha tenido el campeonato, hay que destacar a Santiago Bernardos y Juan Velo. Ambos jugadores son de Bernardos y han viajado todas las semanas para tomar parte en el torneo, consiguiendo, además, un buen puesto final.

CLASIFICACION Décima y última tirada.

CALVA

- 1.º Víctor Palomo, 16 puntos
- 2.º, Eugenio López, 15
- 3.º, Ángel Antoranz, 15.
- 4.º, Julián Herrero, 14
- 5.º, Luis González, 12

CLASIFICACION GENERAL FINAL

- 1.º José de Lucas y Eugenio López, 117 puntos.
- 3.º, Ángel Antoranz, 113.
- 4.º Isidro Cubo, 98.
- 5.º Víctor Palomo, 93
- 6.º Julián Herrero, 92.
- 7.º Luis González y Tomás Pindado, 88.
- 9.º, Jesús González, 82
- 10.º, José Luis Matarranz, 80

TANGO

- 10.º Tirada

- 1.º Eutimio Sanz-José de Lucas 26 puntos.
- 2.º Luis González-Florentino González, 25.
- 3.º Julián Herrero-Alejandro Jimeno, 24.

- 4.º Bermejo-José Antoranz, 20
- 5.º Víctor Palomo-Francisco Galán, 20.

CLASIFICACION FINAL

- 1.º Eutimio López-José de Lucas, 215 puntos.
- 2.º Jesús Bermejo-J.L. Matarranz, 180.
- 3.º Justo Lobo-Manuel Duque, 175.
- 4.º Santiago Bernardos-Juan Velo, 166.
- 5.º Félix Velasco-Gregorio Brañas, 158.
- 6.º Jesús Gómez-Agustín de Lucas, 157.
- 7.º Ángel Provencio-Ramón Gómez 155.
- 8.º Hilario Bermejo-Mariano Manso, 145.
- 9.º Julián Herrero-Alejandro Jimeno, 100.
- 10.º Luis González-Florentino González, 137.

El próximo sábado, día 26, a partir de las cinco de la tarde, en el parque de la Dehesa, se llevará a efecto la entrega de trofeos a los ganadores y participantes, a los que la Agrupación invitará a un vino español.

TIRADA EN CARBONERO EL MAYOR

El pasado sábado tuvo lugar en esta localidad segoviana, la quinta edición del concurso de tango, en la modalidad de parejas e individual, que contó con una muy amplia participación —26 parejas y 60 en individual—, como jugadores de Madrid, Segovia y distintas localidades de la provincia.

Las clasificaciones finales arrojaron este resultado.

PAREJAS

- 1.º, Bilbao I y II, Cantimpalos
- 2.º, Isidro y Piquillo, Carbonero el Mayor.
- 3.º Ramiro Martín y Julián Alcaide, Madrid.

- 4.º, Jesús y Agustín, Segovia.
- 5.º, Julián y Alejandro, Segovia
- 6.º, Ramón Gómez y Ángel Provencio, Segovia.

INDIVIDUAL

- 1.º, José Matarranz, Segovia.
- 2.º, Francisco García, Carbonero.
- 3.º, Piquillo, Carbonero.
- 4.º, Jesús Bermejo.
- 5.º, Eugenio López.
- 6.º, Ignacio Sanz
- 7.º, Hilario Bermejo.

Hay que destacar a la pareja formada por Isidro y Piquillo, aquél con 74 años y lanzando a la misma distancia que los demás, demostró una gran destreza. Muestra de que a lo largo de sus años ha practicado esta modalidad de deporte. J.M.ª

Junta extraordinaria de la Gimnástica Segoviana

La S. D. Gimnástica Segoviana convoca a todos sus socios a la Junta Extraordinaria que se celebrará el próximo viernes, 25 de mayo, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Casa de la Juventud, calle Infanta Isabel, número 12, para informar sobre la situación actual del club y futuro del mismo.

Dada la importancia del tema se ruega la asistencia de los socios.

CON CRITERIO PROPIO

UNA SITUACION DIFICIL

Estas fechas son clave para que los equipos realicen sus fichajes de cara a la temporada próxima. El "mercado de valores"

queda abierto y los clubes que pretenden reforzarse o lo hacen ahora o pierden el tren. Luego habrán de aceptar lo que quede, que normalmente no serán los mejores.

Todo lo dicho viene a cuento de lo que ocurre con el Club Caja Segovia de baloncesto femenino. Por mucho que lo intentan sus directivos y técnico no hay forma de salir de la situación que, en el orden económico, mantiene el club. De tal forma les coarta la actuación, que se ven imposibilitados para acudir a concursar sobre fichajes. Las ideas y los planteamientos son buenos; las realidades totalmente diferentes. No hace muchos días que en este mismo espacio del periódico recogíamos las manifestaciones de Félix Gómez. Planteaba con crudeza la situación: "si para poder seguir jugando hemos de marcharnos a otro sitio, lo pensaremos y lo haremos". La situación es tan difícil que me da la impresión de que en la próxima temporada vamos a encontrarnos sin equipo de baloncesto femenino en Segovia. Puede que nos estemos arriesgando mucho al predecir algo así, pero conociendo la falta de respuesta a las llamadas que se están haciendo, las vicisitudes que se están pasando para poder "tapar los agujeros" de la pasada temporada; el ver cómo hay que luchar, incluso, para poder recaudar lo que en un principio ofrecieron determinadas instituciones, no me extrañaría nada, repito, que cansados de luchar contra todo, el equipo dijera adiós a Segovia y entrara en el campo de la emigración, que ya hubieron de realizar otros deportistas segovianos. La situación es límite, pese a que a nivel de palabra, de conversaciones, se intenta poner alguna "piedra" para la temporada próxima. Pero causa cierta envidia el observar cómo otros equipos de la misma categoría ya han confeccionado el conjunto.

J. M.ª

LOS FRIGORIFICOS AGNI SON UN REGALO

y tienen

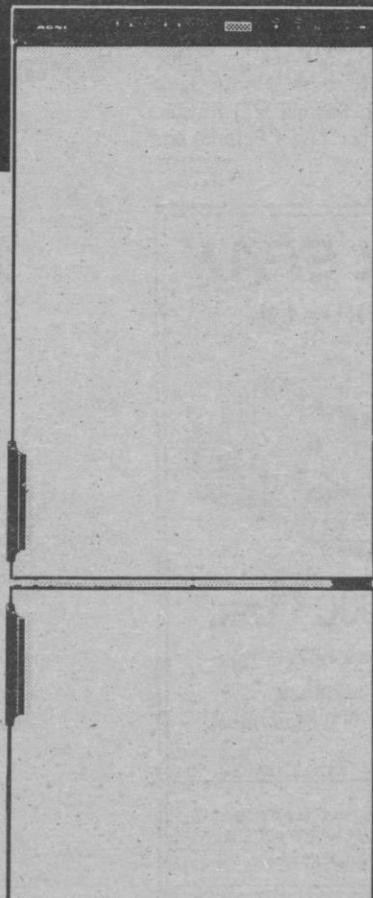
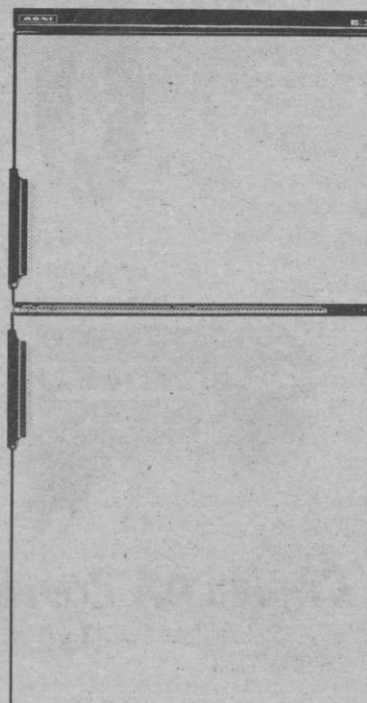
Por su tecnología, economía, duración, diseño y particularmente por la gran capacidad de producir frío, los frigoríficos AGNI son todo un regalo.

Y ahora por la compra de un Frigorífico Combinado AGNI le regalamos un moderno Enfriador de botellas. Y por un frigorífico Dos Puertas AGNI, un juego de toallas.

Frigoríficos AGNI son y tienen un regalo.

AGNI

Promoción válida desde el 1-5-90 hasta el 31-7-90.



LA QUINIELA DEL MUNDIAL

Con Sanyo, millones en juego.

Juegue la Quiniela del Mundial y gane millones con un gran equipo: Zubizarreta, Michel, Butragueño... y Sanyo. Porque con Sanyo, ganar es un juego. Gane en calidad con una marca de primera línea mundial, y ahora, además, gane millones en premios. Haga su jugada en los establecimientos donde vea la S de Sanyo. La S que puede hacerle rico.

Solicite información en los distribuidores oficiales Sanyo.

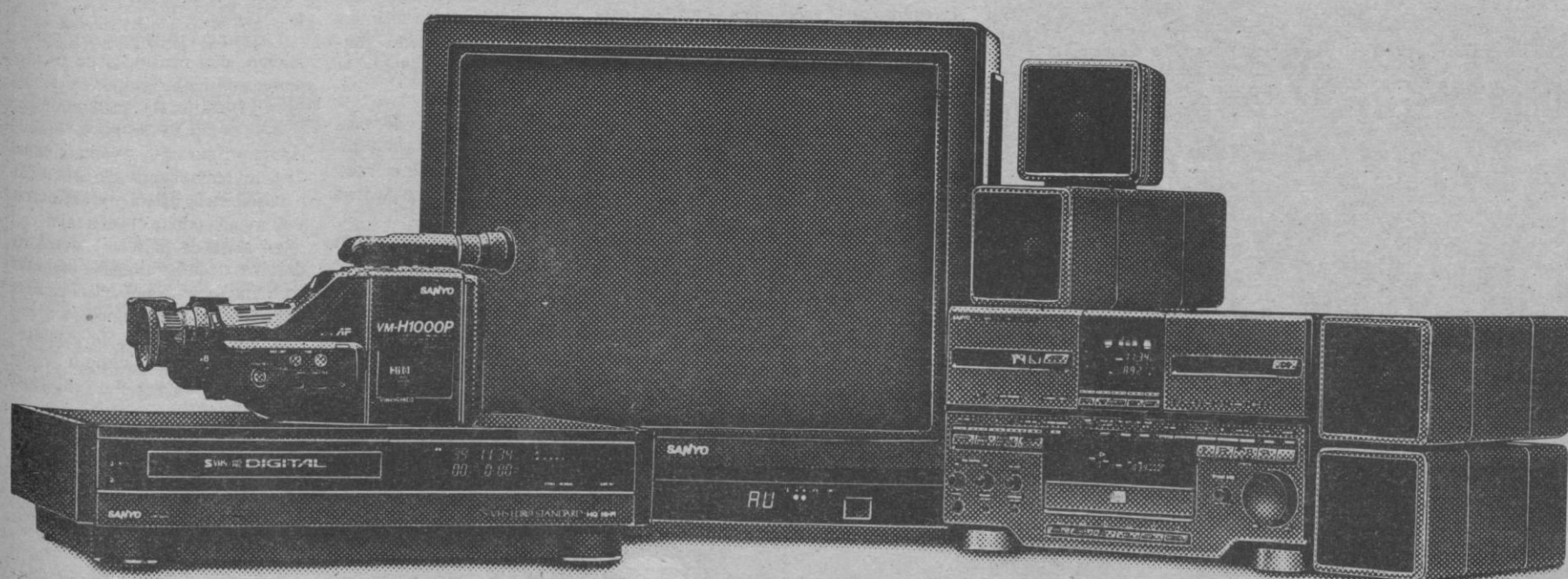


Premios Millonarios

Su compra gratis con sólo acertar los equipos clasificados en las cuatro primeras posiciones del Mundial, y hasta 10 millones de pesetas, por el pleno al 4!

Haga su jugada en su establecimiento Sanyo.

Si acierta en el orden correcto los 4 primeros equipos clasificados en el Mundial, le devolvemos su dinero. Si, además, acierta las preguntas complementarias, se llevará muchos millones en premios: ¡Hay premios de 1, 5 y 10 millones de pesetas!



FUTBOL SALA

El Cuéllar, en busca de la categoría perdida

Jesús Velasco: «Los jugadores rindieron como esperaba de ellos»

El F.S. Cuéllar, que realizó una brillante temporada en la pasada competición de liga en la División de Honor de fútbol sala, no pudo evitar, ahí las paradojas del deporte, el descenso de categoría. Era —aún es—, una temporada muy difícil y el conjunto de Cuéllar no pudo salvarse.

Con Jesús Velasco Ruano, que también ha sufrido la campaña, hemos pasado repaso a lo acontecido en la misma en directa relación con su equipo.

—Ya tuviste tiempo de analizar lo que pudo suceder hasta llegar a la situación actual.

—De todos era conocido que mantenerse esta temporada, con el gran número de equipos que descendían, era muy difícil. Para mí, y ya lo he comentado contigo en anteriores ocasiones, nuestro descenso se fraguó en Canarias, donde no debimos perder.

—Creo también, Jesús, que no se puede salir a una competición de esta categoría con el riesgo que comporta el ganar o perder puntos y hacerlo sin extranjeros.

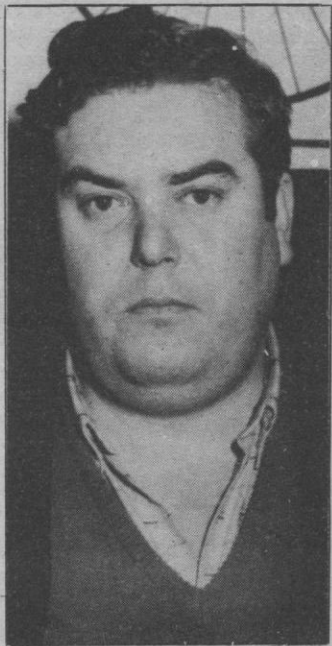
—Sigo pensando que no ha influido en ello el no tener extranjeros. Estoy satisfecho de lo que hicieron los jugadores, ya que cada uno rindió de acuerdo a lo que yo esperaba. Quizás Valverde, debido a una lesión, no pudo colaborar todo lo que se esperaba de él. Pero, abundando más en tu pregunta, también han descendido otros equipos que sí tenían extranjeros.

—Y a partir de ahora, ¿qué puede pasar en el Cuéllar?

—No va a pasar nada, aunque soy consciente de que va a ser muy difícil amoldarse a la nueva situación. Siempre dije que es mucho más fácil descender que ascender. Son muchos los factores que influyen en una nueva categoría, donde, en principio, no conocemos a los equipos con los que vamos a jugar. Además de que la situación del cambio de categoría va a ser menos atractiva para el aficionado.

—Seguirás con los mismos jugadores de la campaña anterior.

—Me gustaría poder contar con todos ellos. De no ser así, buscaré otros. Creo que los de Cuéllar, esta-



Jesús Velasco ANTONIO

rán todos de nuevo en el equipo. Me preocupa, eso sí, que los aficionados no respondan con el equipo como lo hicieron en temporadas



ANTONIO

anteriores, porque necesitamos mucho de ellos. Si hubiera de nuevo esa unión entre afición y jugadores, creo que las posibilidades de ascenso serían muchas más.

—Lo que no se entiende muy bien es lo que ha podido pasar a tu

equipo en la competición de Copa.

—Pues que era un equipo sin moral de victoria. Así es imposible salir a jugar a ningún sitio, aparte de que teníamos bajas muy importantes. También tengo que señalar que el ADUS, de Salamanca, nos sorprendió como uno de los mejores equipos. Puede perfectamente estar en la División de Honor.

—¿Qué haces en este tiempo donde ya no se juegan encuentros oficiales?

—La mayoría de los jugadores me pidió seguir entrenando, y seguimos. Si hay alguno que quiere marchar a otro equipo, le daré la carta de libertad. No tendrá problemas conmigo.

—Mirando hacia atrás, ¿volverías a hacer las mismas cosas que hiciste con el equipo?

—Analizando en frío todo lo acontecido siempre sale algún fallo, que no se puede evitar. Por lo tanto creo que haría las mismas cosas que hice como entrenador.

Los jugadores hicieron en cancha lo que pudieron y yo les dirigí como en otras ocasiones. Fueron los resultados al final los que marcaron la diferencia entre los que permanecen y los que hemos descendido y no hay otra contestación válida para ello.

—El propósito de Jesús Velasco es buscar el ascenso en la próxima temporada.

—No. Lo digo ahora con total sinceridad. Ahora bien, si la ocasión se presenta la voy a aprovechar. Tengo en cuenta que el hecho de haber sido equipo de División de Honor, va a servir para que los equipos que jueguen contra nosotros pongan mucho más interés en ganarnos.

—¿Qué opinión tienes de la fase final de la liga que ahora se disputa?

—Pues que Interviu mantiene su fuerza de otras temporadas. Pero también hay sorpresas, como la de Caja Segovia, del que nadie esperaba unos resultados tan buenos como los que está consiguiendo. El que se ha desinflado, al menos así lo parece, es Redislogar.

Suerte para la próxima campaña.

J. M.ª



ANTONIO

La sorpresa nacional

La campaña que está realizando en la fase final de la liga en la División de Honor del fútbol sala, el Caja Segovia, está causando sorpresa constante —que ya no debiera ser tal—, entre aquellos que siguen la competición.

Los que conocemos el club y su actual equipo, sabemos también del comportamiento de cada uno de los que le conforman. El grupo de jugadores ha demostrado, a lo largo de su estancia en el conjunto segoviano, que de ellos se puede esperar todo. Por ello digo que los resultados que ahora logran no son fruto —no pueden serlo—, ni de la improvisación ni, por supuesto, de la suerte. Su base la tiene en el trabajo, en la armonía que reina entre los jugadores y, sobre todo, en su calidad técnica, que está muy lejos de cualquier duda.

Restan a la competición, a efectos clasificatorios para disputar la final, dos encuentros. Viendo cómo están los equipos en el grupo par, cualquier pronóstico puede fallar. Pero que justamente en este punto, un equipo segoviano tenga tantas posibilidades como Redislogar y Sumarsa, para llegar a esa final, es lo que hay que valorar, cuando los medios económicos de que dispusieron los mencionados equipos al comienzo de la liga, fueron muy superiores —pero mucho—, al de Segovia. Por ello, ocurra lo que ocurra en esta recta final, nadie podrá quitar el mérito al equipo de Segovia de haber estado a la altura de los mejores, “meterles el miedo en el cuerpo” y ser la sorpresa nacional. Como dice el presidente del Caja Segovia, “nosotros tenemos una gran diferencia con el resto de los equipos: ellos salen a ganar la liga por obligación, mientras nosotros, porque así lo dijeron los entendidos, vamos de comparsas”. Será por eso. Pero algunos se están llevando cada disgusto que puede incluso costarles la liga. Lo dicho, Caja Segovia, es la sorpresa nacional del fútbol sala.

J. M.ª

Actividades deportivas en la fiesta de Santa Rita

Con motivo de la fiesta de Santa Rita se han desarrollado distintas actividades deportivas entre funcionarios del Ayuntamiento y la Diputación Provincial.

En la marcha popular ciclista los funcionarios de la Diputación pusieron el ingenio, ensombreciendo la originalidad de Mariano Arribas Valentín que, con su bicicleta superpesada de viejos tiempos, con sus cartucheras laterales, una pala y una garrafillo de vino en su parte delantera, puso la nota de humor a lo largo del recorrido. La marcha salió de la Plaza Mayor y finalizó en las pistas de La Albuera.

La otra cita deportiva estaba en el fútbol. Se había esperado con interés el desenlace final de este partido y, tras guardar un minuto de silencio por el fallecimiento de la madre del funcionario del Ayuntamiento, Carlos Rodríguez Gómez, hermano del concejal y diputado provincial

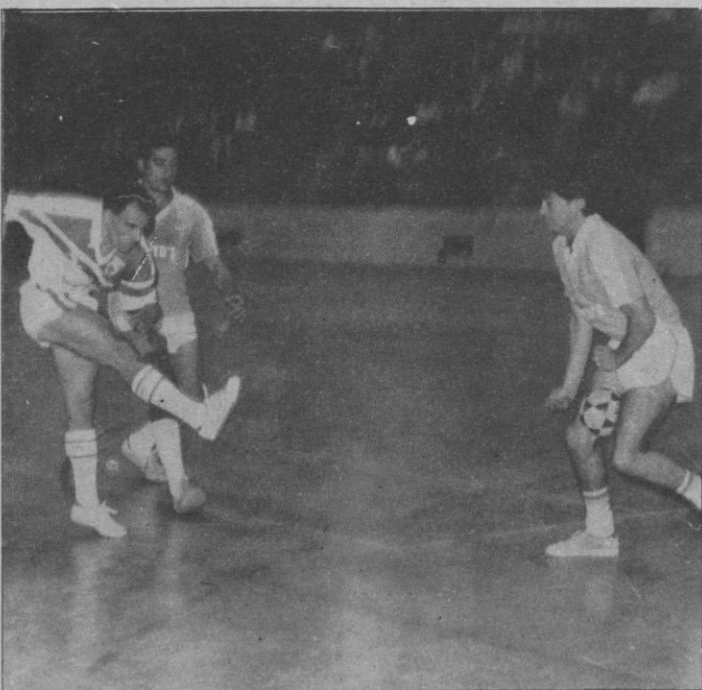
Jaime Rodríguez Gómez, dio comienzo.

La primera parte tuvo más movimiento, con ocasiones de escaso peligro en ambas porterías. Hubo de sacarse tarjeta amarilla a falta de 10 minutos para el final a Miguel Angel Prieto, del Ayuntamiento. Concluyendo el partido con 0-0. En el descanso se ofrecieron refrescos y limonada con la clásica taja.

La segunda parte fue de claro dominio de la Diputación, jugando en la media y delantera del campo con deportividad en ambas conjuntos. El gol del triunfo del Ayuntamiento llegó en el minuto 78 de juego en tiro raso junto al palo derecho.

El árbitro, Sr. Herrera Vela, actuó bien y supo cortar los fueros de juego. Al final del partido el presidente de la Diputación, Sr. Reguera García, hizo entrega de los premios correspondientes.

PACO DEL CAÑO



ANTONIO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE NECESITA chico para compartir piso. Teléfono 424387.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción central, todo parquet, exterior, en Vía Roma. Teléfono 432540 (10 a 12 mañanas).

SE ALQUILA piso, cuatro dormitorios, dos baños, garaje, cocina amueblada, a estrenar; ideal profesionales. Edificio Navisa, C/ Santo Tomás. 80.000 mes. Teléfono 594057.

SE NECESITAN tres chicas para compartir piso. Teléfono 441223.

SE NECESITA habitación en piso compartido. Teléfono 441223.

SE NECESITA piso pequeño en alquiler. Teléfono 435744.

SE ALQUILA local pequeño. Razón: Onésimo Redondo, 12 (tienda).

ALQUILO habitación señoritas, a compartir o individuales, derecho cocina. Ezequiel González, 9, 4.º D.

COMPRAS

COMPRO local zona comercial. Información: Teléfono 440208.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar. Teléfono 428894.

SE TRASPASA tienda recientemente instalada en el centro de Segovia de 90 m² en planta y 70 m² sótano, apta para cualquier negocio. Información personal, no agencias. Teléfonos 91/3145090 y 3145134.

GANADOS

VENDO veinticinco ovejas emparejadas castellanas, abocadas a parir, y dos sementales hacer primera monta. Pablo Heras. Santiuste de San Juan Bautista. Teléfono 596076.

VENDO semental charolais, pleno rendimiento con carta. Villacastín. Teléfono 107508.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO

SE NECESITA señora de confianza. Teléfonos 428136, 427922.

ASUNTO NUEVO, España: ganará hasta 4.000 pesetas diarias. Informa gratis INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

EMPLÉADAS hogar, matrimonios, necesito mejores zonas Madrid. Informes, seriedad; grandes condiciones salariales. (91) 5931623, mañanas.

SE NECESITA matrimonio joven sin hijos. Se ofrecen dos sueldos con Seguridad Social y vivienda para Segovia. Llamar al teléfono 911/431994 (de 10 a 12).

SE NECESITA aprendiz o ayudante camarero, domingos libres. Teléfono 425507. (Ref. 40/1/C001).

SE NECESITA persona trabajar por horas, con vehículo. Teléfono 429334 (llamar de 9 a 11 mañanas).

SE NECESITA camarero o ayudante, en Villacastín. Teléfono 107050 (de 5 a 7 tarde).

NECESITO mecánico camiones, en Villacastín. Teléfono 107033. (Ref. 40/1/T001).

SE NECESITA asistente diaria. Teléfono 432282.

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Teléfono 983/800612.

NECESITO chica de 9 a 3. Teléfono 441085.

SE NECESITAN señoritas y botones. Hotel Puerta Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar, preferible interna, si no horario convenir. Buen sueldo, pagas y Seguridad Social. Teléfonos 433723 ó 424888.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 429442.

SE NECESITA pinche de cocina de 16 a 17 años. Teléfono 428018. (40/1/M-023).

NECESITO cocinero/a. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/M123).

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Teléfono 442281. (Ref. 40/1/M007).

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

SE NECESITA obrero para finca ganado de campo. Teléfono 430774. (Ref. 40/1/T001).

RESTAURANTE MUÑOZ precisa cocinero. Buen sueldo. Teléfono 424941. (Ref. 40/1/M009).

SE PRECISAN siete personas mayores 23 años, por próxima apertura delegación, responsables, altos beneficios. R.M. Srta. Elvira. Teléfonos 429438 y noches 179546. (Ref. 40/1/T001).

SE NECESITA empleada de hogar interna. 60.000 pesetas, fines semana libres. Navas Riofrío. Teléfono 480304 (noches).

EMPRESA comercial de venta directa, por ampliación plantilla, ofrece 3 puestos de trabajo a señoras serias y responsables. Extraordinarios ingresos. Teléfono 435436 (horas oficina).

NECESITO persona para atender señora mayor durante tres meses. Teléfonos 427922, 428136.

SE NECESITA asistente. Buen sueldo. Teléfonos 423953, 440005.

LIMPIADORA y dependiente de bar. Teléfono 440836. (Ref. 40/1/M022).

SE NECESITA dependiente y dependiente comercio y heladería. El Señorío de Castilla. Plaza Mayor, 14. Teléfono 430334 (de 4 a 8). (Ref. 40/1/M022).

VEHICULOS

VENDO Ford Fiesta S-1100, buen precio. Teléfonos 425908, 420937.

TRACTORES, cosechadoras y vertederas procedentes de cambio. Talleres Higuera, Concesionario Fiat. Sangarcía. Teléfono 179165.

USADOS

- Alfa Romeo 3.3 AA
- Volvo 740 Turbo Diesel
- Volvo 244 GLE AA
- tapicería de cuero
- Renault Supercinco
- Renault 18
- Talbot Horizont
- Opel Kadett GSI
- Opel Record 2.3 Diesel
- Peugeot 205
- Peugeot 505 SRD
- Audi 100 CD

HORCAJO Tel. 43 22 61

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Volkswagen Golf CL cuatro puertas. Teléfono 437813.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Local alquiler 65 m², Albuerca. Almacén, carga y descarga.

TOVAR: Chalet venta, San Cristóbal. 240 m², cochera, 3 automóviles, esquina.

TOVAR: Chalet venta en La Losa. 125 m², parcela 2.000 metros.



TOVAR: Locales alquiler. Ctra. La Granja, 300 m². Amplia fachada.

TOVAR: Vende local 80 m², C/ San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Alquiler local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Apartamento 2 dormitorios. Garaje. Nueva Segovia. Cocina amueblada, planta 2.ª

TOVAR: Casa Villacastín, 120 m², dos plantas. Precio: 2.900.000 pesetas.

TOVAR: Locales en venta o alquiler, distintas superficies. Carretera Villacastín.

TOVAR: Locales. Traspaso. Clavel, 125 m². Caño Grande, tienda 32 m².

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR: Venta casa Ochoa Ondategui, 60 m² planta, 3 plantas.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

TOVAR: Vende piso Nueva Segovia. 4 dormitorios, trastero, garaje, planta segunda.

TOVAR: Vende ático 2 dormitorios, garaje, trastero, Vía Roma. Entrega en agosto.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

TOVAR: Locales. Venta. Ctra. Trescasas, 50 m² en adelante. Cristo del Mercado, 50 m².

TOVAR: Traspasa tienda, Palazuelos Eresma, en funcionamiento. 60 metros.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Piso 200 m². 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ RIAZA. 134 m². 4 dormitorios. Garaje, trastero. Terrazas. Mejoras.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 120 m². 4 dormitorios. Exterior. Garaje. 8.000.000. Entrega un año.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 100 m². 4 dormitorios. Gastos individuales. Garaje opcional.

HABITAT: ROMERO. 161 m². 4 dormitorios. En construcción. Planta dúplex. Facilidades.



VENDE PISO C/ Santo Tomás

- ★ 250 m². 5 dormitorios
- ★ Planta Dúplex. Exterior
- ★ Cocina amueblada
- ★ Inmejorable estado

HABITAT: SAN AGUSTIN. 164 m². 4 dormitorios. Preciosa rehabilitación. Jardín privado.

HABITAT: URB. MONTELAVERA. 150 m². 4 dormitorios. Terraza. Vistas. Garaje.

HABITAT: C/ DAOIZ. 145 m². 4 dormitorios. Rehabilitado. Muy luminoso.



VENDE PISO ONESIMO REDONDO

- ◆ 4 dormitorios
- ◆ 2 terrazas
- ◆ Cocina amueblada
- ◆ Exterior

Oportunidad

HABITAT: SANTO TOMAS. 156 m². 6 dormitorios. Planta dúplex. Nuevo. Garaje. Gran calidad.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 200 m². 6 dormitorios. 2 plazas garaje. Trastero. A estrenar.

HABITAT: ISABEL LA CATOLICA. 185 m². 6 dormitorios. Exterior a calle principal. Vistas.

ALQUILO local a estrenar, junto C/ Real. 220 m². Teléfono 433001.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



VENTAS

SE VENDE local, c/ Santo Domingo, junto iglesia San Millán, 180 m². Teléfono 423009.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

CARRETIILLAS elevadoras vendiendo, gasoil y eléctricas, de 1.000 a 5.000 kilos. Inmejorables. Ocasión. 91/5721393 y 91/4592689.

PLAYA ALCOCEBRE (CASTELLÓN) Apartamentos en construcción. Venta directa. Teléfono 964 / 41 25 14

SE VENDEN naves industriales de 200 a 400 metros en La Lastrilla. Construye y promueve Maher, S. L. Teléfonos 434376 y 427981.

BICICLETA Zeus, talla 54, cuadro Reynolds, doce velocidades, seminueva. Teléfono 427923.

Playas Benicasim - Oropesa del Mar (Castellón) Venta directa constructor, apartamentos 1.ª línea playa. Facilidades pago 15 años, 13,50% interés. Teléfonos: (964) 39 39 87 - 39 38 13 - 31 03 38

SE VENDE piso, dos dormitorios. Seminuevo. Los Zuloaga. 433587.

VENDO piso dúplex. Teléfono 442032.

EN MADRID, SEÑORA MAYOR SOLA PRECISA SEÑORITA INTERNA CON TARDES LIBRES BUEN SUELDO Y SEGURIDAD SOCIAL Teléfono (91) 521 51 76

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Pujol fue recibido hoy por el emperador Akihito

Tokio.— El presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, fue recibido hoy en audiencia por los emperadores de Japón Akihito y Michiko en su residencia oficial de Akasaka, en pleno centro de Tokio. En los cincuenta minutos que duró la audiencia, Pujol estuvo acompañado de su esposa, Marta Ferrusola, y del embajador de España en Tokio, Camilo Barcia.

Pujol le comunicó el gran aumento de empresas japonesas que en los últimos cinco años se han instalado en Cataluña, y de la armonía de que disfruta la colonia japonesa en esta región española. Por su parte, el emperador se interesó por los Juegos Olímpicos de Barcelona, el Rey de España y el idioma catalán.

La audiencia fue concedida en devolución de la visita que hicieron Akihito y su esposa a la Generalidad de Cataluña hace cinco años, cuando él era todavía príncipe heredero de Japón.

El encuentro tuvo lugar en la residencia oficial del emperador, situada tras el palacio de Akasaka, donde residen los jefes de Estado invitados oficialmente a Japón, y frente al hotel en donde se hospeda Pujol.

Tras la muerte de su padre, el emperador Hirohito, el 7 de enero del año pasado, el nuevo emperador no trasladó su residencia al palacio imperial de Tokio, lugar en el que reside actualmente la emperatriz madre, viuda de Hirohito.

ENTREVISTA CON EL GOBERNADOR DE TOKIO

Las Olimpiadas de Tokio de 1964 fueron un motor de cambio e impulsaron la economía de Japón, dijo el gobernador de To-

kio, Shunichi Suzuki, al presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol.

En la entrevista que ambos políticos celebraron en la sede del Gobierno local, Suzuki señaló que las Olimpiadas de Tokio de 1964 cambiaron la ciudad y fueron un factor decisivo para el milagro japonés, que levantó a este archipiélago de las cenizas de la guerra.

Suzuki aconsejó al presidente de Cataluña la preparación de la sociedad barcelonesa para el gran flujo de gente de todos los rincones del mundo que atraerán los Juegos Olímpicos a la ciudad condal y recomendó que se potencie el estudio del idioma inglés como vehículo de comunicación universal.

Vendido un Ferrari en casi diez millones de dólares

Mónaco.— Un Ferrari 315-S de 1957 fue vendido en 53,28 millones de francos —unos 9,8 millones de dólares— en la subasta organizada anoche por Christie's en Mónaco. Los comisarios tasadores no comunicaron la identidad del comprador.

La subasta se aproximó al récord batido anteayer, lunes, por otro Ferrari, un 250-GTO de 1962, adjudicado por 59,94 millones de francos —unos 10,5 millones de dólares—. Efe

Francesca Neri sustituye a Angela Molina en «Las edades de Lulú»



Francesca Neri

Madrid.— La actriz italiana de 24 años Francesca Neri sustituirá a Angela Molina como protagonista de la película erótica que va a dirigir Bigas Luna, basada en la novela de Almudena Grandes «Las edades de Lulú».

El rodaje comenzará en Madrid el próximo lunes y se mantendrá el mismo plan que estaba previsto antes de que Angela Molina, a pesar de haber firmado el contrato, renunciara a interpretar la película alegando «cuando hemos comenzado los ensayos, notaba que la película se convertía en un muestrario de sueños eróticos de una mujer llevados a la práctica y, vamos, en una película «porno», informa «El País».

«Francesca Neri interpretará el doble papel de Lulú que iban a haber hecho Mónica y Angela Molina», afirma el productor Andrés Vicente Gómez.

Por otra parte, la productora del filme, Iberoamericana, presentó ayer la anunciada querrela criminal contra Angela Molina y su representante, Jesús García Ciordia. La querrela, basada en los delitos de falsedad y estafa, reclama 300 millones de pesetas.

EN TELEGRAMA

EL ECONOMISTA FRANCISCO COMIN obtuvo ayer el Premio Nacional de Historia, otorgado por el Ministerio de Cultura y dotado con 2,5 millones de pesetas, por su obra «Hacienda y economía en la España contemporánea (1800-1936)», publicada por el Instituto de Estudios Fiscales.

EL ESCRITOR FRANCISCO UMBRAL y los periodistas Vicente Zabala y Miguel Berrocal han obtenido los premios periodísticos Mariano de Cavia, Luca de Tena y Mingote, respectivamente, instituidos por Prensa Española, empresa editora del periódico «ABC».

EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL considera que Juan Reina no reúne la condición legal de heredero para poder cobrar la indemnización laboral que reclamó ante otros tribunales, tras la muerte de su compañero F.M.T., con el que vivió durante siete años, «con independencia de que haya mantenido con el fallecido una relación homosexual estable». Juan Reina es el primer homosexual español que reclamó judicialmente el derecho a recibir la indemnización por muerte de su compañero.

LA CATEDRAL MADRILEÑA de La Almudena tendrá una altura de 65 metros, como máximo, según ha revelado el arquitecto que dirige las obras para la conclusión del templo, Fernando Chueca Goitia. En el anterior proyecto, la altura se había fijado en 60 metros.

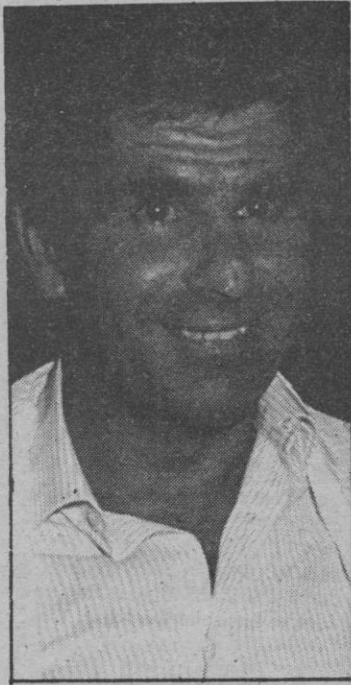
LA FEDERACION INTERNACIONAL DE PERIODISTAS (FIP) ha rechazado el ingreso de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España (FAPE) como miembro de pleno derecho en esta organización, por considerar que no tiene naturaleza sindical, según fuentes de la FIP.

Un mes de arresto mayor para Pedro Ruiz por injuriar a José Borrell

El humorista afirmó que el secretario de Estado de Hacienda se había comprado un chalet de 150 millones de pesetas

Barcelona.—El juez titular del Juzgado de lo Penal número 18 de Barcelona ha condenado al humorista Pedro Ruiz a un mes y un día de arresto mayor y 50.000 pesetas de multa por injuriar al secretario de Estado de Hacienda, José Borrell.

Pedro Ruiz fue juzgado en el juzgado número 18 de lo Penal de Barcelona el pasado día 14 a raíz de una querrela presentada por el fiscal el 20 de enero de 1989 por una entrevista publicada en la revista «Interviú», en la que el humorista afirmaba, refiriéndose a José Borrell, que «lo único que me molesta es la desvergüenza con que unos son juzgados y otros eludidos. Pero sé que es normal, porque el poder corrompe. La desvergüenza con la que Borrell se ha comprado un chalet de 150 millones en Puerta de Hierro con un sueldo que no da para tanto (...) me parece muy bien y espero que tenga chalets de 400 millones».



Pedro Ruiz

En el juicio el fiscal solicitó una pena de tres meses de arresto y 100.000 pesetas de multa por delito de injurias a la autoridad, mientras que la defensa solicitó la absolución, argumentando que amparaba al humorista el derecho a la libertad de expresión.

El juez considera que Pedro Ruiz tenía ánimo de injuriar a José Borrell, al afirmar en la sentencia que «es de apreciar en la conducta de aquél la existencia de un «animus injuriandi», en cuanto tendió inmediatamente a vilipendiar y escarne-

cer a la persona aludida y al mismo principio de autoridad en ella encarnado» y recalca que era falso que Borrell se hubiera comprado un chalet.

Como punto clave, se señala que Pedro Ruiz, humorista de profesión, no hubiera incurrido probablemente en delito si las afirmaciones vertidas contra Borrell las hubiera realizado en el transcurso de una actuación, pero que de la forma en que las realizó no existía el «animus jocandi», es decir, el ánimo de divertir.



ESPAÑA CORREOS

Este es el dibujo ganador, en la fase nacional, del III Concurso Filatélico Escolar, convocado por Tabacalera. Es original de Ana Perelló Rebas, de Pollensa (Balears). En la comunidad castellano-leonesa, fue vencedor María Tránsito Camarzana Rodríguez, de Benavente (Zamora).

La entrega de premios se efectuará el 27 de junio próximo, en Madrid, con asistencia de todos los ganadores en las autonomías, que recibirán como premio una cámara fotográfica y, además, estarán dos días en Madrid juntos a sus padres y dos personas de su colegio.

La oposición participará de un criterio común con el Gobierno ante la CE

Madrid.— Los líderes de los partidos políticos de la oposición expresaron su disposición a participar en los trabajos de la comisión mixta Congreso-Senado para alcanzar un consenso y un criterio común ante la plena integración de España en la CE, la entrada en vigor del Acta Unica y la adaptación de la legislación española a las exigencias comunitarias.

La comisión se reunirá por primera vez para estudiar la posición de España ante la próxima cumbre de jefes de Estado y de Gobierno en Dublín y el Gobierno remitirá en los próximos días la documentación previa de la cumbre y el balance actualizado del desarrollo del Acta Unica con las directivas aprobadas por la CE y las que ya han sido incorporadas al Derecho español. El presidente del Gobierno reconoció que este diálogo empezando en la reunión de ayer abre nuevas vías de comunicación entre el Ejecutivo y la oposición.

Todos los líderes de los partidos parlamentarios salieron satisfechos de la reunión y expresaron su deseo de que los trabajos tengan concreción en la comisión mixta y en las ponencias

que se constituirán para el estudio de los diferentes capítulos referidos a la unión económica y monetaria, la unión política y la entrada en vigor del Acta Unica.

José María Aznar, presidente del PP, reafirmó la «corresponsabilidad» de su partido con los grandes objetivos del Estado ante la construcción europea, «pero no se trata de discutirlos, porque son compartidos por todos, sino de entrar en el análisis de los asuntos concretos».

Miguel Roca, portavoz de CiU, señaló que la reunión de ayer supone el primer paso en la construcción de una respuesta colectiva ante el reto de la plena integración europea. Iñaki Anasagasti, del PNV, comentó que el encuentro entre los portavoces de la oposición y el jefe del Gobierno da un impulso «en la dirección correcta» para conformar una opinión conjunta ante el reto europeo.

Adolfo Suárez, presidente del CDS, mostró su esperanza ante la posibilidad de llegar a acuerdos en la comisión mixta, «porque la Europa del 93 exige el más alto nivel de consenso y una buena preparación para que España esté en condiciones de competir con los restantes paí-

ses comunitarios». Para Suárez el trabajo de esta comisión no excluye otras conversaciones entre los partidos de la oposición y el Gobierno.

Algo más crítico se mostró el portavoz de Izquierda Unida, Nicolás Sartorius, quien expresó su recelo ante la apariencia de una sensación de consenso no real. «Se deben constatar las distintas visiones que existen sobre la construcción de Europa», señaló Sartorius, quien insistió en que los trabajos de la comisión no marginen otras instancias parlamentarias ni la capacidad de decisión del pleno del Congreso.

Felipe González destacó el clima positivo y clarificador de esta primera reunión y no descartó que vuelva a repetirse la convocatoria. El jefe del Ejecutivo agradeció las distintas opiniones expresadas y el esfuerzo, según dijo, de «decir no tanto lo que se pretende como partido político sino lo que uno haría si tuviera la responsabilidad de decidir como Gobierno».

El PP considera inmoral que Juan Guerra utilizara un despacho oficial

Madrid.— En el informe recientemente aprobado por la Junta Directiva Nacional del Partido Popular se incluye una propuesta de código de ética política en la que se considera inmoral «servirse de despachos oficiales para actividades privadas o político-partidistas», en alusión a la utilización que hizo el hermano del vicepresidente del Gobierno de las instalaciones oficiales de la delegación gubernamental de Sevilla.

En este borrador de normativa ética para la clase política, se da gran importancia a la apariencia en los comportamientos, así como a la relación de los políticos con los medios de comunicación y la transparencia en la contabilidad de los partidos.

Una comisión interna del PP elevará al Comité Ejecutivo el texto definitivo de esta propuesta de comportamiento ético que será, posteriormente, presentada a los restantes partidos políticos. IU, por su parte, ha encargado a su portavoz parlamentario, Nicolás Sartorius,

la redacción de un texto que sirva de propuesta para las fuerzas políticas a fin de moralizar la vida pública. Mientras la iniciativa de IU propone un compromiso común de asunción de la dimisión de los cargos de los partidos políticos como prueba de reconocimiento de las responsabilidades políticas en las que pudieran incurrir, el texto del PP, si bien trata este aspecto, no menciona la obligatoriedad de este gesto.

Por otro lado, según publica el diario «El País», Juan Guerra cobró dinero de la Compañía Internacional de Seguros, S.A. (CISSA), durante el año 1985, mientras esta empresa era investigada por el Ministerio de Economía por presuntas irregularidades en su administración.

La información señala que durante ese año, el hermano del vicepresidente del Gobierno recibió 300.000 pesetas mensuales bajo el concepto de «servicios prestados», además de otras sumas complementarias por un total de ocho millones de pesetas.

Firmado un convenio de cooperación entre España y Mauritania

Madrid.— España y Mauritania han suscrito un convenio marco de cooperación por un importe global de cinco millones de dólares (unos quinientos millones de pesetas). Los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países firmaron ayer este acuerdo que establece los ejes de la cooperación bilateral que se concreta en el intercambio de expertos, envío de material científico y técnico por parte de España, concesión de becas y colaboración en materia de pesca. Este convenio se inscribe dentro de la ayuda técnica general que España presta a los países del Magreb.

El ministro de Asuntos Exteriores de Mauritania, Hasni Uld Didih,

fue recibido por el presidente del Gobierno, Felipe González, en el Palacio de la Moncloa por espacio de cuarenta y cinco minutos. Durante el encuentro, al que asistió también Francisco Fernández Ordóñez, Hasni Uld Didih informó a González la actual situación y evolución del Magreb desde la perspectiva mauritana y agradeció a España los esfuerzos que está haciendo en apoyo del proceso de pacificación promovido por la ONU.

González y Uld Didih mostraron su satisfacción por la firma del acuerdo marco de cooperación que posibilitará el desarrollo de varios proyectos, y abordaron el tema de la pesca, en el que ambos países tienen gran interés. Aunque las competencias en esta materia corresponden a la CE, España está muy interesada en las pesquerías en ese país africano, ya que casi todos los barcos comunitarios que faenan en los caladeros mauritanos son españoles.

TOROS

Madrid.— Decimotercera corrida de la feria de San Isidro. En el palco regio, Su Alteza Real la Condesa de Barcelona. Lleno hasta la bandera. Seis novillos de los Guateles, bien presentados. El primero, manso; el segundo, noble; el tercero, bravo; el cuarto, boyante; el quinto, con un recorrido muy corto. El sexto, aplomado por una voltereta que dio el animal.

Antonio Posada, bajonazo (pitos). En el cuarto, estocada (palmas).

Antonio Punta, tres pinchazos y estocada (palmas). En el quinto, pinchazo y estocada (silencio).

Martín Pareja Obregón, estocada baja (silencio). En el sexto, cinco pinchazos y dos descabellos (aviso).

EN POCAS LINEAS

Nuevas Generaciones (NN.GG.), organización juvenil del PP, se ha dirigido a las principales organizaciones políticas juveniles para, «dado el enraizamiento de la vida política», promover la creación de una plataforma de discusión sobre «ética y política».

La Federación Internacional de Derechos Humanos (FIDH) considera «ejemplar» una sentencia impartida por el juez Juan Belloch, de Bilbao (España), en un caso de tráfico de estupefacientes. Según informa la FIDH en su última «carta» mensual, publicada hoy en París, el acusado era un ciudadano de Ghana, demandante de asilo en España.

El Consejo General de la Ciencia y Tecnología considera necesario que el Fondo Nacional para el desarrollo de la investigación científica y técnica se incremente de forma progresiva y equilibrada, a la vista de la respuesta de la comunidad científica a las convocatorias de 1989.

... ES PARA VOSOTROS.



Urgente

Como se espera de nuestro servicio. Como venimos confirmando día a día.

Personal

Porque también nos hacemos cargo de su urgencia particular. Porque es para todos.

Con cariño

Cada envío merece todo nuestro esfuerzo. Porque es lo más importante para Ud... y para ochoa.

ochoa

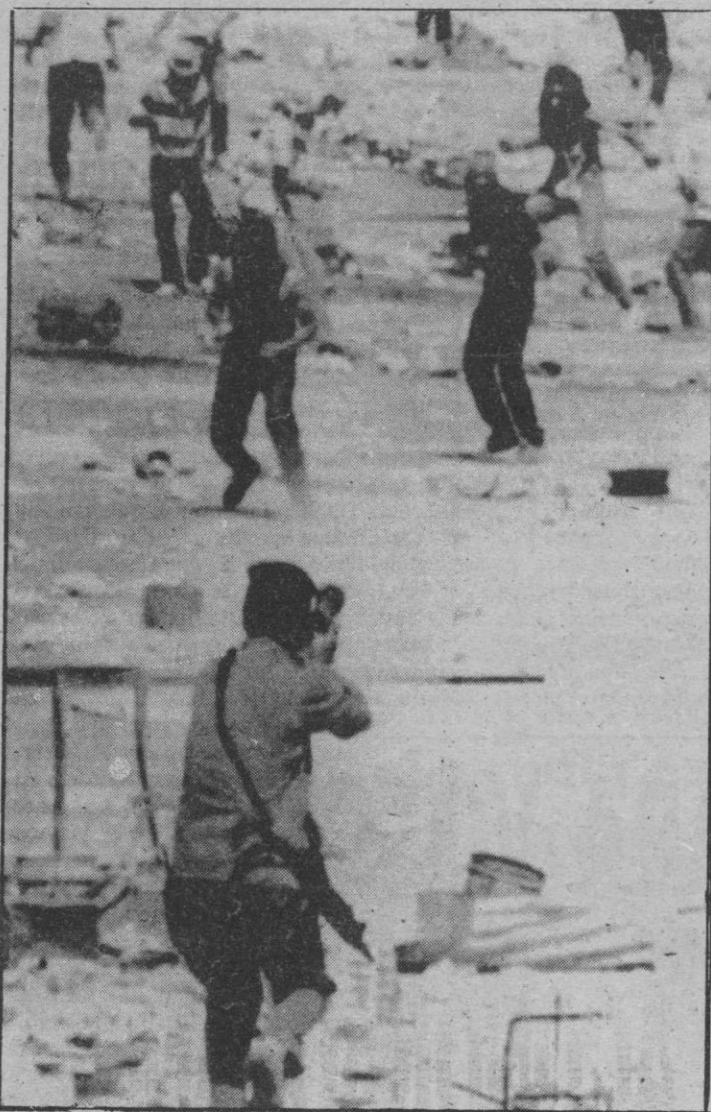
Cariñosamente rápidos

ochoa SERVICIO URGENTE

SEGOVIA: Crta. Soria-Plasencia, Km. 189, Pol. La Lastrilla Tel. 44 24 91

Tensión en Gaza durante la celebración del Día de Jerusalén

El Consejo de Seguridad de la ONU se reunirá el viernes en Ginebra



Nazaret fue escenario de numerosos enfrentamientos entre la Policía y manifestantes palestinos.

Jerusalén.—Mientras persiste la tensión en la franja de Gaza ocupada, decenas de miles de israelíes celebran hoy el "Día de Jerusalén", con motivo del 23 aniversario de la "liberación y reunificación" de la ciudad durante la Guerra de los Seis Días. El comandante de la Policía, Yaacov Terner, ordenó triplicar el número de los efectivos de la ciudad, donde residen 380.000 judíos y 135.000 palestinos, en previsión de desórdenes.

La población palestina en Jerusalén y en los territorios árabes ocupados de Cisjordania y Gaza cumplió

hoy el tercer día de paro, en protesta por el asesinato de siete trabajadores árabes perpetrado por un joven israelí el pasado domingo. Ese ataque y la represión militar israelí contra la población civil de Gaza, donde residían los trabajadores muertos, será debatida el viernes en el Consejo de Seguridad de la ONU, que se reunirá en la ciudad suiza de Ginebra.

Tras la matanza de los siete obreros palestinos, la intervención del Ejército israelí provocó la muerte de doce árabes en Gaza, y más de

800 palestinos y varios soldados israelíes resultaron heridos.

El Ejército no ha levantado aún el toque de queda militar, que afecta a más de un millón de habitantes en la franja de Gaza y en las principales ciudades de Cisjordania, así como en los campos de refugiados palestinos.

Después de los graves disturbios de hace dos días en la ciudad árabe de Nazaret, en el norte de Israel, volvió la calma a esa zona, pero anoche fue apuñalado un vecino judío en la ciudad de Haifa, aparentemente por nacionalistas palestinos.

El comandante de la Policía de Jerusalén, Arie Bibi, informó de que ayer sus efectivos tuvieron que intervenir en decenas de incidentes, al ser atacados a pedradas, y en ocasiones con bombas incendiarias, por palestinos en el sector oriental.—Efe.

Los países magrebíes deciden crear un banco común de inversiones

Argel.—Los cinco países de la Unión del Magreb Árabe (Argelia, Marruecos, Túnez, Libia y Mauritania) decidieron crear el Banco Magrebí de Inversiones y Comercio Exterior y la Unión Aduanera, informaron fuentes oficiales.

Esta decisión fue adoptada al concluir ayer de madrugada la segunda sesión de la Comisión Económica y Financiera de la Unión del Magreb Árabe (UMA), celebrada en Argel con la asistencia de los ministros de Hacienda de los países miembros.

Los ministros trabajaron sobre una serie de informes preparados

por grupos de expertos que se habían reunido en Túnez el mes pasado.

Los jefes de Estado de la UMA se reunirán en la capital argelina a fines del mes de julio, con el fin de impulsar el proceso de concertación política y económica, según declararon fuentes argelinas.

La UMA, frente a la constitución del Mercado Único de la Comunidad Europea (CE), tratará de establecer con las doce naciones comunitarias "un diálogo multilateral más eficaz" destinado a promover las inversiones de éstas en los países magrebíes.—Efe.

Denuncian una «caza de vietnamitas» en Checoslovaquia

París.—La Federación Internacional de Derechos Humanos (FIDH) denuncia la existencia en los últimos tiempos de una auténtica "caza a los vietnamitas" en la Checoslovaquia de la recién recobrada democracia.

Según anunció ayer la FIDH en su última carta mensual, bandas de "cabezas peladas" recorren últimamente Praga y otros ciudades acosando y golpeando duramente a todos los vietnamitas que encuentran a su paso. "Cuando no encuentran vietnamitas atacan a los gitanos y se habla ya de varios muertos en estas agresiones", dice la FIDH.—Efe

Shevardnadze y Genscher se reúnen hoy en Ginebra

Ginebra.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, se entrevistará hoy miércoles en Ginebra con su colega de Alemania Federal, Hans-Dietrich Genscher, para abordar cuestiones relacionadas con la unificación alemana, según informaron hoy fuentes de la Misión diplomática soviética.

Dicha entrevista se celebra en la Misión diplomática de la URSS en Ginebra, y en la misma ambos ministros examinarán la situación en que se encuentran las relaciones Este-Oeste, las conversaciones entre la RFA y la RDA y las cuatro potencias vencedoras de la II Guerra Mundial, y los eventuales problemas derivados de la futura unificación alemana.—Efe

Willy Brandt inauguró el consejo de la Internacional Socialista

El Cairo.—El presidente de la Internacional Socialista (IS), el ex-canciller germanooccidental Willy Brandt, dijo ayer al inaugurar la primera sesión de reuniones del consejo de la IS, que la progresión de la democracia en algunos países es el "único camino para la paz en la región".

Brandt mencionó los progresos en el continente africano, con la liberación del líder negro, Nelson Mandela, así como la reciente independencia de Namibia, junto a la autorización de ciertos partidos políticos en Suráfrica.

El líder de la IS, trazó un mapa de la situación mundial en la que dijo que "parece haber pasado el riesgo de una confrontación armada entre los dos bloques". Brandt se mostró satisfecho de los progresos logrados por los países miembros de la IS, en los que se basarán las distintas ponencias de los delegados du-

rante la reunión del consejo, ayer y hoy.

Durante el acto de inauguración, el presidente egipcio, Hosni Mubarak, destacó en un breve discurso, algunos aspectos de la política actual de Oriente Medio, y el papel que Egipto desempeña como país mediador en los diversos conflictos que afectan a la región.

La IS, que cuenta con 51 países asociados y con numerosas asociaciones consultivas, se reúne en congreso cada tres años, y en consejo dos veces al año, instrumentos ambos de decisión suprema de dicha organización.

Entre los dirigentes socialistas que están presentes en esta reunión, figuran el vicesecretario del Partido Socialista Obrero Español, PSOE, y vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y el ex primer ministro griego Andreas Papan-dreu.—Efe

Perú

Vargas Llosa y Fujimori confrontarán sus programas una semana antes de las elecciones

Lima.—Los candidatos a la Presidencia de Perú, Mario Vargas Llosa y Alberto Fujimori, confrontarán sus programas de Gobierno el 3 de junio próximo en un debate televisado, una semana antes de la segunda vuelta electoral, se informó en Lima. La fecha y lugar del debate, que tendrá lugar en el centro cívico de la capital peruana, entre Vargas Llosa, candidato del centroderechista Frente Democrático -FREDEMO-, y Fujimori, del movimiento independiente Cambio 90, fue acordada ayer tras una serie de reuniones celebradas en los últimos días por comisiones de ambas agrupaciones.

Un comunicado conjunto, suscrito por dichas comisiones y leído a los periodistas, precisa que el acuerdo fue "mutuamente satisfactorio" y que los detalles sobre la modalidad, temas y características de la discusión

pública serán expuestos hoy en conferencia de prensa.

La nota indica que la confrontación será transmitida por la cadena nacional de radio y televisión.

El debate entre el novelista y el ingeniero agrónomo descendiente de japoneses, que fueron los dos candidatos más votados de nueve aspirantes a la Presidencia de Perú en las elecciones del 8 de abril, era reclamado por todos los sectores políticos desde que se supo que ambos tenían que enfrentarse en la segunda vuelta.

Se argumentaba que los dos aspirantes tenían que debatir sus puntos de vista sobre los asuntos más graves del país, entre ellos el económico y el terrorismo, para que los peruanos tuvieran una idea clara a la hora de elegir a su futuro presidente, el 10 de junio.—Efe

Los cosmonautas de la estación «Mir» regresarán a la Tierra el 29 de julio

Moscú.—Los dos cosmonautas soviéticos que se encuentran desde hace 100 días en la estación orbital «Mir» regresarán a la Tierra el próximo 29 de julio, informó hoy la agencia Tass, citando al vicedirector de la misión espacial, Viktor Blagov. El responsable añadió que no está en absoluto preocupado por las condiciones del complejo espacial «Mir» ni de la nave «Soyuz TM-9», que se encuentra acoplada a la estación, y reiteró que las informaciones difundidas en Occidente acerca de que los dos cosmonautas se encuentran atrapados en el cosmos, son "infundadas y absolutamente incorrectas".

Recientemente, la revista «Aviation Week and Space Technology» aseguró que la nave «Soyuz» había sufrido el desprendimiento de la cubierta térmica, lo que le impedía su regreso a la Tierra, y que en la estación orbital «Mir» se preparaba una salida de emergencia al espacio abierto para reparar la avería.—Efe



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Negociado CONCEJALIA DE BIENESTAR SOCIAL

ANUNCIO

Por los Servicios Sanitarios Locales se va a llevar a cabo una campaña de inspección de los establecimientos dedicados a la venta de artículos de alimentación.

Se recuerda la obligación de tener expuesta a la vista la tarjeta identificativa de estar en posesión de la correspondiente licencia municipal, en caso de su extravío podrá solicitarse su duplicado en el Negociado de Policía Urbana de este Ayuntamiento.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, agradeciendo su colaboración con los citados Servicios Sanitarios.

Segovia, 16 de mayo de 1990.

EL ALCALDE

La URSS comienza a plantearse el cambio a la economía de mercado

Moscú.—La Unión Soviética inició ayer la batalla decisiva en la transformación del sistema económico centralizado en una economía de mercado con la aprobación, por parte del Consejo Presidencial, del proyecto presentado por el Gobierno de la URSS.

El programa aprobado por el Consejo Presidencial, un organismo consultivo integrado por quince personas, destaca la transición ha-

cia una economía de mercado regulada mediante la reducción del control directo del Estado sobre el sistema y al ampliación de las relaciones mercantiles, aunque sin permitir una inflación incontrolada y el descenso del nivel de vida de la población.

En su informe, el Gobierno reconoció que la situación económica es "sumamente complicada" y que la estabilización de la economía prevista en el plan para este año "hasta ahora no se ha logrado".

Como causa que afecta más negativamente a la economía del país, el texto, calificado por los radicales de "ineficaz y ecléctico", destaca

"la falta de estabilidad política en la sociedad".

En opinión del economista Nikolai Shmeliov, quien forma parte del opositor "grupo interregional", el concepto mismo de economía de mercado regulada "es como tratar de cruzar a un lobo y una liebre".

El paquete legislativo que prepara el Gobierno soviético sobre la reforma económica consta de nueve leyes que tratan de asuntos tan diversos como las actividades empresariales, las medidas antimonopolio, las inversiones extranjeras en territorio de la URSS, el empleo, la Banca y el sistema aduanero, entre otros.

Roh Tae Woo viaja a Tokio en medio de la polémica entre Corea del Sur y Japón

Seúl.—El tradicional sentimiento antijaponés de Corea del Sur se ha reavivado en los últimos días con la anunciada visita a Japón del presidente Roh Tae-Woo y la polémica sobre la actitud japonesa frente a Corea.

El presidente Roh viajará el jueves a Tokio para una visita de tres días de duración; y lleva consigo una enérgica petición para que el emperador Akihito pida disculpas directas a Corea por los males causados por su país durante la Segunda Guerra Mundial.

Las noticias de que el Gobierno

de Japón se niega a aceptar la petición coreana de una "disculpa sincera" ha aumentado aún más las críticas hacia Japón.

Un coreano de unos cuarenta años intentó suicidarse hoy frente a la Embajada de Japón en Seúl después de lanzar una serie de gritos contra el emperador y el Gobierno japoneses.

El hombre se situó delante de la puerta de la embajada, levantó un largo cuchillo y se lo clavó en el vientre, una forma ritual de protesta en Japón y en Corea llamada "hara-kiri".

Profanado un cementerio en Córcega

Ajaccio (Córcega, Francia).—Un cementerio católico fue profanado en la noche del lunes en la localidad de Porto-Vecchio, sur de Córcega, informó hoy la Policía.

En el cementerio de Santa Catalina de la citada localidad corsa una decena de tumbas aparecieron con las lápidas y cruces rotas, si bien no había inscripción alguna sobre las sepulturas, precisaron las fuentes policiales.

Esta profanación se suma a la oleada de actos de este tipo que se están produciendo por toda Europa, y que tienen un marcado acento antisemita.—Efe

PANORAMICA

GRECIA: La huelga general que paraliza al sector privado y público griego afecta ya a dos millones de trabajadores, y supone la primera prueba de fuerza entre el movimiento sindical griego y el Gobierno conservador surgido de las recientes elecciones del mes de abril.

HUNGRÍA: Jozsef Antall, primer ministro de Hungría, presentó ayer al Parlamento el primer Gobierno democrático en los últimos 43 años, surgido de las elecciones del 25 de marzo y 8 de abril. El Foro Democrático, vencedor de los comicios, se reserva las carteras claves.

ZAIRE: Las Tropas de Elite del régimen de Zaire asesinaron el pasado 11 de mayo al menos a cincuenta estudiantes en Lubumbashi, al sureste del país, según publicó ayer el diario belga "Le Soir". El periódico afirma que un comando especial atacó el campus universitario de Lubumbashi con una violencia inusitada y usando armas blancas.

POLONIA: Toda la mitad occidental de la costa polaca está paralizada por una huelga ferroviaria que ha llegado a su tercer día. Los ferroviarios afiliados a Solidaridad piden a sus compañeros que abandonen la huelga.

EGIPTO: Nelson Mandela declaró que un Gobierno de coalición formado por blancos y negros era posible en Suráfrica, añadiendo que "había fundadas esperanzas para tal eventualidad" si los blancos aceptaban repartir su poder concediendo los mismos derechos a todos los surafricanos. Mandela regresa de Egipto y Libia y se dirige actualmente a Harare.

UNA VEZ MAS, FORD LE DAMAS

USTED ELIGE

Hasta

150.000 pts.

CON O SIN COCHE USADO

ó

AIRE

ACONDICIONADO

LIBRE DE COSTE



Este mes, al comprar su ESCORT u ORION (según versiones) puede elegir entre dos magníficas opciones:
Hasta 150.000 pts. de ahorro, con o sin entrega de su coche usado, o bien, Aire Acondicionado libre de coste.
Oferta válida para unidades en stock y no acumulable a otras ofertas.

Desde **1.290.000 pts.**
(Precio máximo recomendado incluido I.V.A. y transporte)*

* ESCORT CL 1.3, una vez aplicada la bonificación de 150.000 pts.

**OFERTA VALIDA
PARA
ESCORT U ORION**



SEGOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

«Crimen de la Vidente»

El fiscal no recurrirá la sentencia absolutoria contra Oliva Amparo

Madrid.—El fiscal de la Audiencia Provincial de Madrid ha decidido no recurrir la sentencia dictada por la Sección Primera en la que se absuelve a Oliva Amparo Casado, que fue juzgada por el asesinato de la vidente María Blanca Fernández Suárez, hecho ocurrido en agosto de 1988. Esta medida del ministerio público hará que el fallo sea firme y, como consecuencia de ello, Oliva Amparo no podrá ser juzgada de nuevo por este delito.

Según señalaron fuentes judiciales, la Fiscalía de Madrid se muestra de acuerdo con esta sentencia, que absuelve a Oliva Amparo por la fragilidad de las pruebas de cargo que existían contra ella.

Como se sabe, el Tribunal explicaba, en el fallo hecho público el pasado lunes, que absolvía a la procesada no tanto por "la convicción en la inocencia de Oliva Amparo, sobre la que existen determinados indicios", sino porque en el juicio oral no se pudo demostrar la implicación de la juzgada en los hechos.

Las fuentes consultadas señalaron asimismo, al igual que hizo el propio Tribunal en su sentencia, que no habrá recurso por la ausencia de una relación conocida entre la víctima y Oliva Amparo, la falta de un móvil en el crimen y el margen de duda que existe sobre la identifica-

ción realizada por los testigos de cargo y, en concreto, por el portero de la finca donde vivía la víctima y el taxista que afirmó haber trasladado a esta mujer desde las inmediaciones del lugar de los hechos hasta la calle del Doctor Esquerdo, y quien "no presenció directamente a la supuesta homicida salir del lugar del crimen". Por el contrario, otros testigos afirmaron durante el juicio haber estado con ella el día de autos. Cabe recordar ahora que el fiscal ya rebajó durante el juicio su petición de condena de veintisiete años a diecisiete, al considerar que se trató de un homicidio en lugar de un asesinato.

La decisión del ministerio público de no recurrir el fallo hará que éste sea firme y, por lo tanto, Oliva Amparo Casado no podrá ser juzgada de nuevo por este delito.

Comienza el jueves el juicio contra el profesor acusado de abusos deshonestos

Valladolid.— El juicio contra el profesor Hilario Escarda, acusado de abusos deshonestos por varias alumnas, se celebró el próximo jueves, día 24, en el Juzgado de lo Penal número dos de Valladolid, confirmaron hoy fuentes judiciales.

El fiscal del caso, José María Alonso Buenaposa, señaló a Efe que aún no ha fijado la pena que solicitará para el profesor, aunque fuentes judiciales, indicaron que podría ser de dos años y cuatro meses de reclusión.

Hilario Escarda, jefe de estudios del colegio público «Antonio Machado», de Valladolid, fue denunciado en el pasado mes de octubre por el conserje del centro, Victoriano López, después de que su hija Silvia, de 13 años, le relatará que había sido objeto de abusos deshonestos por parte del profesor.

La denuncia del conserje del colegio fue apoyada por las presentadas por otras seis alumnas del colegio, que también acusaron al profesor de abusos deshonestos.

Tras las denuncias, el profesor fue trasladado por la Dirección Provincial de Educación y Ciencia a un centro público del barrio vallisoletano de La Rondilla, mientras que el conserje sacó del colegio «Antonio Machado» a su hija, según dijo «por el acoso y la presión a la que era sometida por parte de algunos profesores».

Varias organizaciones feministas, la secretaria de la Mujer de CC.OO. e Izquierda Unida han firmado un comunicado en el que se hace un llamamiento para acudir al juicio y mostrar «la solidaridad con las niñas agredidas» y condenar «las agresiones sexistas a las mujeres».

16 años de cárcel para tres traficantes de droga

Barcelona.—La Audiencia de Barcelona ha condenado a un español, a un noruego y a un británico a penas que suman más de 16 años de cárcel y multas por valor de más de 220 millones de pesetas como autores de sendos delitos de tráfico de drogas y contrabando.

Rafael Rico Zaragoza, de 48 años; el noruego Eugen Obert Bjell, de 51, y el inglés Karl David Lawrenson, de 41, fueron detenidos el 8 de mayo del pasado año cuando descargaban, de una embarcación propiedad de Obert que estaba amarrada en Port Ginestá de Sitges, un total de 92 kilos de hachís.

La sentencia, dictada por la Sección Décima de lo Penal, considera probado que los dos extranjeros viajaron hasta las proximidades de Ceuta para recoger en el mar, por encargo de Rico, cuatro paquetes que contenían la droga que después intentaron introducir en la península.

Incautados 15 kilos de cocaína ocultos en un coche

Alhaurín el Grande (Málaga).—Efectivos de la Guardia Civil de la localidad malagueña de Alhaurín el Grande lograron intervenir el pasado lunes quince kilos de cocaína, que en el mercado negro podrían haber alcanzado un valor de más de doscientos diez millones de pesetas.

Según informaron ayer fuentes de la Benemérita, el estupefaciente se encontraba oculto en el interior del maletero de un turismo, matrícula de Málaga, que había sido estacionado en el aparcamiento privado de la urbanización Pantaleón.

Como consecuencia de esta operación, los agentes consiguieron detener asimismo a un individuo cuya identidad coincide con las iniciales A.A.L.D., natural de la localidad sevillana de Utrera y que residía en Alhaurín el Grande.

De cualquier forma, las investigaciones en torno a este alijo de droga continúan y la Guardia Civil intenta ahora localizar al propietario del vehículo en el que se encontraba oculta la cocaína.

Retenido una hora por dos atracadores para que les diera la clave del cajero

Madrid.—La Policía ha detenido en Madrid a dos presuntos atracadores que robaron tres tarjetas de crédito a un hombre, al que retuvieron durante una hora sin conseguir que les facilitara la clave para obtener dinero en cajeros automáticos, informaron hoy fuentes policiales.

Se trata de Ricardo Caudet García, de 35 años, y Julio José Gómez-Alia Fernández, de 29, que al parecer también robaron a la misma persona 9.000 pesetas y un talonario de cheques.

La noche del pasado viernes el conductor de un «Citroën BX», que estaba parado ante un semáforo de la calle Gurtubay, en el distrito madrileño de Buenavista, fue abordado por dos hombres, quienes les amenazaron con un revólver y con un cuchillo y se introdujeron en el vehículo.

Uno de los atacantes se puso al volante mientras el otro seguía amenazando a la víctima que tuvo que entregarle el talonario, las tarjetas y las 9.000 pesetas.

Durante casi una hora, los delincuentes se dirigieron a distintos cajeros automáticos del distrito por

el fin de apoderarse de la mayor cantidad de dinero posible, pero tuvieron que desistir de sus intenciones ante la negativa del dueño de las tarjetas a facilitarles la clave necesaria.

Los atracadores dejaron entonces a la víctima en la calle de Méndez Alvaró y huyeron en el «Citroën BX».

Al día siguiente, funcionarios del Grupo de Investigación del distrito de Usera localizaron el automóvil en la calle Corte de Faraón, y observaron que el motor estaba caliente, por lo que decidieron esperar.

Unos minutos después, dos individuos se introdujeron en el coche, pero cuando iban a ponerlo en marcha advirtieron la presencia de la Policía y retrocedieron de forma brusca, averiando el vehículo al golpearlo contra un bordillo, lo que les obligó a huir a la carrera.

Uno de ellos, Julio José Gómez-Alia, fue alcanzado y detenido, mientras que el otro escapó y no fue localizado hasta horas después por funcionarios de la comisaría de Carabanchel.—Efe.

RANK XEROX

Ami que, ya sabe, vaya al concesionario Xerox de Independencia, 4 - Segovia o llámeme al teléfono 42 37 49, podrá disfrutar de una oferta única, UNA COPIADORA, UN FAX y UNA MAQUINA DE ESCRIBIR, con prestaciones profesionales, por sólo 36.000 PTS. AL MES. Ofertas así, sólo se hacen a un amigo.

Fdo. El Amigo de las Oportunidades Xerox.



RANK XEROX

ESTAMOS ABIERTOS

P

O

L

O



Twist

Lava-limpia luneta trasera
 Reposacabezas
 Tapacubos deportivos
 Tapicería y marcajes exclusivos
 Luneta térmica
 Aletines protectores
 Spoiler anterior y posterior

Mío por 100.000 pesetas menos.

Si hay algún coche que sintonice con tu estilo de vida, éste es el Polo Coupé Twist. Un coche dispuesto siempre a dar todo lo bueno de sí para salir airoso de cualquier situación.

Con un diseño deportivo que responde a todos tus deseos. Con un comportamiento en marcha que se ajusta a tus ideas. Para que puedas moverte con entera libertad por el mundo, al son de la música que más te gusta.



Volkswagen
recomienda

El Polo Coupé Twist será el número uno en tu lista de éxitos. Porque de entrada, te ahorras 100.000 pesetas. Tal

como suena. Además dispones de financiación a tu medida y de una interesante valoración de tu coche usado.

Desde **960.000 pts.*** PVP recomendado (IVA y transporte incluidos).

En tu concesionario Volkswagen/Audi.



Volkswagen
Polo Coupé Twist

Oferta válida hasta fin de mes. Ventas a flotas, consulte a su concesionario.
 * Incluye ahorro ofertado.

GASTRONOMIA

El país del jamón

Que éste es el país del jamón, del mejor jamón del mundo, es algo que nadie puede dudar ni un instante; afortunadamente para nosotros, la calidad de los perniles de cerdo curados en nuestras tierras llega a cotas inalcanzables por otros jamones de ilustres apellidos foráneos, que el español desconoce porque, mire usted, teniendo los que tenemos aquí...

De manera que no se le ocurra a nadie venir a ensalzar las cualidades de los jamones de Bayona, de Westfalia, de York, de Parma... Aquí le contestarán que sí, que bueno, pero que no comparen con Jabugo, Guijuelo, Montánchez, Cumbres, Padroches, Teruel, Trevélez... por citar los más conocidos, tanto en cerdo ibérico como en gorriño blanco.

Curiosamente, estos últimos días ha habido bastante actividad jamonera. Cronológicamente, empezó con la presentación de un jamón que presume —ya ya por Dios— de ser el más caro del mundo. Es todo lo ibérico que se puede ser, y todo lo de montanera —ya saben, de cerdo criado con bellotas— que es posible. Se elabora en Torres de Albarragena, en Extremadura; pero se elabora poco, ya que solamente se han hecho 2.360 piezas este año. Está muy bueno.

Los responsables del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Guijuelo han vuelto a Madrid a presentar sus jamones reserva 88 y a explicarnos que, dadas las circunstancias climáticas, que propiciaron una excelente temporada de bellotas, esos jamones pueden ser calificados de muy buenos, mejores que los de 1987, de los que uno da fe de que estaban buenísimos, de modo que los del 88 serán excepcionales; a juzgar por la muestra de este «marisco de pocilga» degustada en la presentación, son casi la perfección hecha jamón.

Dejando el cerdo ibérico, al que luego volveremos, en Trevélez también han empezado a moverse, y han organizado la primera cata de jamones de Trevélez. Me hubiera hecho la mar de ilusión estar presente, pero es difícil que uno pueda ir a ningún sitio si una carta de Granada a Madrid tarda más de una semana y la invitación llega justo el día de la cata.

Cerdo ibérico... Todo el mundo habla del jamón ibérico, naturalmente. Es justo; es único, aunque cada vez sea menos ibérico puro y esté mezclado con otros cochinos; tampoco pasa nada. La antigua Vía de la Plata de los romanos es hoy la vía del jamón ibérico, desde el sur de Salamanca hasta Huelva, por un lado, y Córdoba, por otro; desde Guijuelo hasta el Valle de los Pedroches, pasando, ya se ha dicho, por Montánchez, Cumbres, Jabugo... por donde ustedes prefieran. Tierras de bellota y cerdo ibérico, combinación que puede dar el mejor jamón de los posibles.

Puede darlo, que conste; que lo dé ya es cuestión del salado, el secado, el curado... De un mismo animal saldrán dos jamones bien distintos —ambos magníficos, pero distintos— en Guijuelo y en Jabugo. Cuestión del punto de sal, menor en Gui-

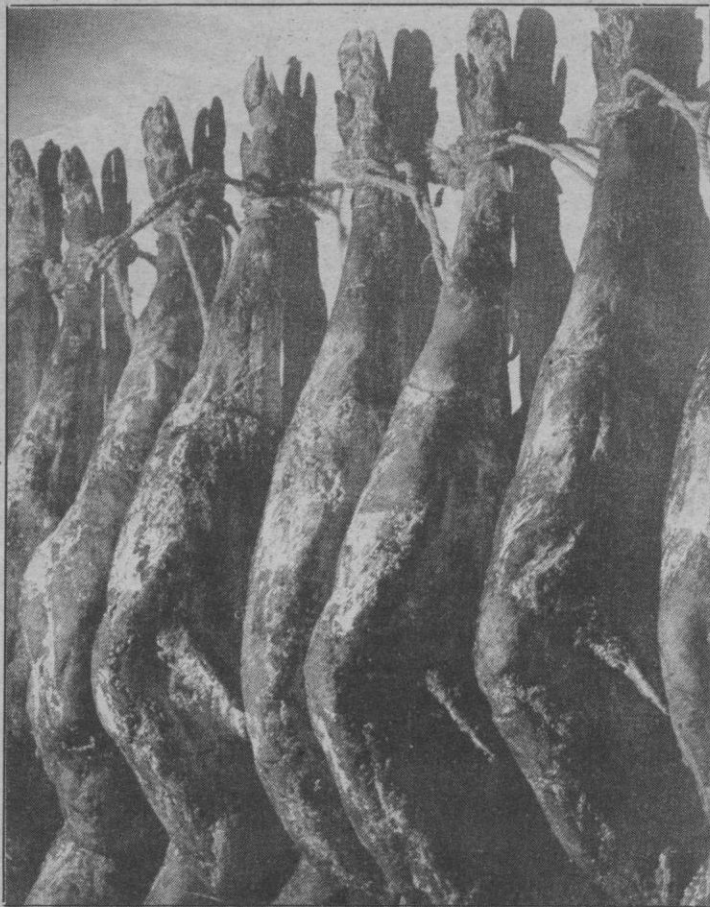
juelo que en Jabugo, cuestión de temperaturas, de tiempos de curación... Hombre, un individuo con paladar medianamente de corcho no notará matices, pero se notan, vaya si se notan. Y son los matices los que hacen inmenso a un gran jamón.

El problema, para los productores, es la famosa «línea roja» que, según Europa, delimita las zonas afectadas por la peste porcina africana, que, mire usted qué casualidad, son justamente las que habita el cerdo ibérico. Esto quiere decir que los productos de este simpatísimo animalito no pueden exportarse.

Probablemente eso sea malo para el productor, pero uno sigue pensando que es bueno para el consumidor español, que vería cómo se alejaban de su bolsillo estos jamones una vez

cerdos, todo lo blancos que pueden ser unos cerdos, viven un poco «de lo que hay». Y lo que hay es castaña, mucha; pero también hay calabacines, calabazas y gran variedad de productos hortícolas que la gente no come, porque se cultivan «para los cerdos». Hombre, no en Quiroga, sino en otro pueblo, tuvimos que demostrar a una familia que los rábanos, además de servir de alimento de gorrinos, estaban buenísimos como aperitivo para personas...

Bueno, pues estos cerdos tan olvidados por cuestiones de un «apartheid» cochineril a la inversa dan también unos jamones la mar de aparentes y satisfactorios, sobre todo habida cuenta de la relación calidad-precio. Estos de Quiroga, concretamente, de cerdos mimados en casa, en cuya dieta no entra jamás ningún pienso, cuyos perniles



levantado el veto exportador al resto de la Comunidad... o a los Estados Unidos. Puede que el jamón ibérico merezca que se cotice en dólares, pero eso será, cuando ocurra, tremendo para los que cuentan —contamos— en humildes pesetas...

A fuerza de hablar del cerdo ibérico, estamos olvidando al cerdo blanco, que tampoco es mal bicho. Famosos son los jamones de Teruel —que también tiene Denominación de Origen— como lo fueron los de Trevélez, donde, curiosamente, no hay cerdos y donde, contra lo que mucha gente cree, no se curan los jamones en la nieve, lo que no impidió que a finales del siglo pasado fueran los jamones españoles más prestigiosos.

Yo guardo recuerdos fastuosos de otros jamones «blancos», de Galicia. Ya, ya sé que ahí atrás hubo tiempos en que algunos jamones gallegos sabían a sardinas, cuando se criaban los cerdos con harinas de pescado. No es ése el caso.

Me refiero a jamones curados —más bien poco, que conste— en Quiroga, en donde el SII recoge las aguas del Lor. Allí los

se curan al aire frío de las montañas que amenazan con sepultar aquel valle, están, cuando sacan la grasa justa, que esa es otra, muy ricos.

Ya, ya sé que me dirán que no se puede comparar un jamón de Guijuelo con otro de Quiroga. Bueno. Ya lo sé. Pero también está ya bien de menospreciar el honrado producto del no menos honrado cerdo que, mire usted qué desgracia tiene el animalito, no es ibérico-negro, sino inmigrante-blanco.

Al fin y al cabo, los gallegos llevamos la tira de tiempo tomando lacón de cerdo blanco, y tan contentos.

No, en serio: disfrute del jamón ibérico, si puede; no hay jamón como ese en el mundo, se apellide como se apellide, que esa es ya cuestión de gustos personales. Pero, hombre, no me menosprecie usted al cerdo de toda la vida, que también tiene su corazoncito... y sus jamones, claro que sí.

Calus Apicius
(Efe)

Los palillos chinos, instrumentos sencillos con ventajas grandes

Se desconoce la fecha exacta en que los palillos se utilizaron por primera vez, pero podemos imaginar que debió ser poco después de que los chinos aprendieron a cocinar. Los palillos no fueron el resultado de una inspiración momentánea sino que se desarrollaron progresivamente por necesidad de los chinos, en la antigüedad. Cuando descubrieron que los alimentos cocidos tenían un sabor delicioso comenzaron a asar sus piezas de caza, pero surgió un problema: la comida perdía su sabor si esperaban a que estuviera fría para comerla; pero caliente tampoco podían retirarla de las brasas sin quemarse las manos. Fue cuando comenzaron a utilizar varitas de árboles, como prototipo de los palillos.

Los palillos se fabrican en diferentes materiales, como bambú, marfil, y hasta de piedras preciosas como jade y ámbar, y de plata. Los de bambú son los que se usan más comúnmente. Los reyes y emperadores chinos comían con palillos de plata o con palillos recubiertos de plata, no para hacer alarde de su riqueza, sino como medida de protección en caso que alguien intentara poner veneno en las comidas. Se creía que la presencia de veneno en un plato ennegrecería inmediatamente la plata.

Hablando de protección, los aficionados a las películas de «Kungfu» chino seguramente se acordarán de una escena familiar: un esgrimidor experto está comiendo —con palillos, naturalmente—, la cabeza casi escondida en su tazón. De repente levanta sus palillos y, sin levantar la cabeza siquiera, los usa para detener en pleno vuelo una daga afilada que aparentemente venía dirigida a él. Tal hecho, de ser cierto, requiere una gran fuerza y hábil manejo de los palillos.

También se usan palillos en un baile popular chino, que precisamente se llama «la danza de los palillos», en el cual el bailarín maneja diestramente un par de palillos en cada una de sus manos, y los hace sonar tal como lo hace una bailadora de flamenco con sus castañuelas.

Usar palillos en lugar de tenedores y cuchillos en la mesa, también revela una diferencia entre la cocina china y la occidental. En la cocina china cada manjar es cortado en lonchas, cubitos o trozos, o es preparado de forma tal que facilite el llevarlo a la boca solo con un par de palillos, sin tener que partir nada. Además, sirviéndose de la mesa, el comensal puede con sus palillos gozar de todos los platos que le gusten —y evitar los que no le agradan.

Otra ventaja que tiene el comer la comida china con palillos es que casi toda la grasa queda en el plato; con una cuchara se llevaría uno todo a la boca.

Los palillos también son convenientes para escoger algunos bocados especiales y dárselos a los invitados. Años atrás, los anfitriones chinos, tan conocidos por su hospitalidad, utilizaban sus propios palillos para

poner una cantidad de comidas en el tazón del convidado, pero ahora utilizan los palillos de los mismos invitados o voltean sus palillos y usan los otros extremos que están limpios para atender a su invitados.

Precisamente para impedir que se transmitan algunas enfermedades contagiosas con los palillos, o que éstos no se laven bien y queden sucios, es que se fabrican ahora los palillos desechables. Conocidos como «palillos higiénicos», cada par de palillos viene unido en el extremo superior. Se separan cuando se van a utilizar, y una vez separados, no hay manera de volverlos a unir. Esto asegura el estado higiénico de los palillos.

Dicho sea de paso, esa clase de palillos desechables es una de las cosas que los habitantes de Taiwan siempre ponen en sus maletas cuando viajan, especialmente por China continental pues temen contraer hepatitis, enfermedad difundida en muchas grandes ciudades del continente.

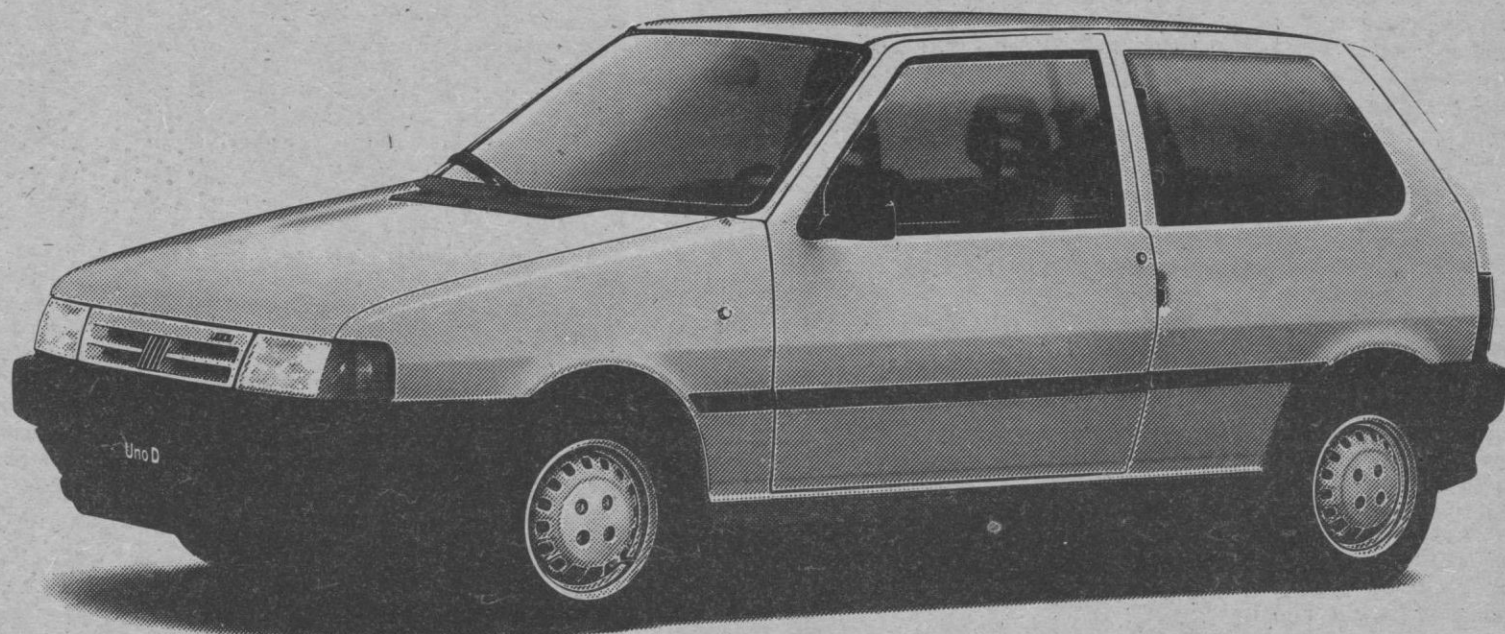
Aunque sencillos, los palillos tienen un gran significado para los chinos. La palabra «palillos» se pronuncia en chino del mismo modo que la expresión «tener un hijo pronto». De ahí la costumbre de poner dos pares de palillos en el ajuar de una novia además de dos tazones, entre otros artículos, ya que es augurio de que el matrimonio tendrá un hijo muy pronto.

Igualmente, cuando una pareja ha estado casada por mucho tiempo, pero no logra tener un hijo, es costumbre de que vayan a hurtar palillos a la casa de un amigo o pariente durante la noche de la Fiesta de los Faroles (día 15 de la primera luna). Las «víctimas», que deben tener muchos hijos, serán informadas del «robo» por anticipado para que no se aparezcan en el momento del hecho.

Los palillos también juegan un papel importante en los rituales en homenaje a los antepasados. Para que los antepasados gocen de las ofrendas de sacrificio, varios pares de palillos, con el mismo número de tazones, serán colocados delante de las ofrendas.

Finalmente, los palillos han sido utilizados como ejemplo de la importancia de la unión: Hubo una vez un padre que estando moribundo llamó a todos sus hijos a su lecho para pronunciar sus últimas palabras. Pidió que le trajeran unos palillos, y cogiendo uno en su mano temblorosa dijo: «¿Veis este palillo? Mirad, puedo partirlo en dos muy fácilmente». Luego, cogió un manojo de palillos en su mano y preguntó: «¿Veis este manojo de palillos? No podría partirlos todos juntos, y estoy seguro de que nadie podrá hacerlo tampoco.» «Esto os enseña que la unión hace la fuerza», concluyó el padre. «Quiero que todos vosotros os mantengáis unidos después de mi muerte, y así nadie os podrá derrotar.»

(De «Noticias de la República China»)



SUBETE AL **Uno**

Uno Diesel

Para tu UNO 1.7 DIESEL, 3 ó 5 puertas, no pasará el tiempo, ni los kilómetros. Porque está pensado para durar, el motor 1.7 DIESEL es muy fuerte y sencillo. Porque está pensado para andar mucho, el motor 1.7 DIESEL es ágil, rápido y muy económico. Haz la prueba. Durante este mes, ven a tu Concesionario FIAT y ponlo en marcha.

**UNO 1.7 DIESEL,
AÑOS POR DELANTE.**

Este mes consigue tu Fiat Uno Diesel a través de Fiat Financiera con la Cuota Fácil: 16.390 Ptas/mes durante el primer año.*

LA ROBUSTEZ SE DEMUESTRA ANDANDO.

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

* Ejemplo financiación Uno Diesel 3p: P.V.P.: 1.349.950 Ptas. Entrada: 30%. Cantidad a financiar: 944.965 Ptas. 2º, 3º y 4º año: 36 cuotas de 34.114 Ptas. Precio total financiado a 4 años: 1.829.769 Ptas. T.A.E.: 20,97%. Oferta válida para Península y Baleares.

El Libretón. La SuperLibreta de Ahorro del Banco Bilbao Vizcaya.

5%



Hemos dejado anticuados los sistemas de ahorro convencionales. Con un producto revolucionario. Diseñado para romper esquemas. Y que sólo la Primera Entidad Financiera del País podía ofrecerle: El Libretón; la SuperLibreta de Ahorro del Banco Bilbao Vizcaya.

La fórmula más sencilla y espectacular para que cada peseta le dé a un tiempo más dinero y mayor felicidad. Y para que, a la hora de comparar, usted salga siempre ganando.

Con transparencia. Porque tan sólo necesita un saldo contable diario de 50.000 ptas. Y obtendrá un excepcional 5% de interés (T.A.E. 5,06%). Desde la primera peseta. Sin comisiones a partir de 50.000 ptas. de saldo medio. Con la domiciliación gratuita de todos sus recibos. Y nuestra práctica Visa ServiRed.

Y esto, que ya es mucho, todavía nos parece poco.

Por eso, del 14 de Mayo al 31 de Julio y de lunes a viernes, El Libretón sortea cada día miles de premios. Sin comparación posible.

Cada día 4 Volkswagen Golf.

Cada día una vuelta al mundo para dos personas.

Cada día 2.000 enciclopedias completas de cocina.

En Mayo, 100.000.000 de pesetas.

En Junio, 200.000.000.

Y en Julio, 300.000.000 más.

Para que por los ahorros y su confianza, obtenga mucho más que hasta ahora. Y pueda ganar de una sola vez más de lo que nunca hubiese imaginado.

Sin gastar ni un duro, y recibiendo dinero a cambio.

Infórmese sobre esta buena noticia en cualquiera de nuestras oficinas o llamando al teléfono 900-11 22 33.

Porque éste sólo es el principio.



El Libretón

BANCO BILBAO VIZCAYA

BBV

**Saldrá
ganando.**